ԹՎ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6055 — 13 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1905 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ — 29 ՇԷՎՎԱԼ 1323 — ԹՎ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6055

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ՈՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Կամաւոր եամ ar եւ k գրաւիւն պէտ k ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱՔԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
Գալաթիա, Գամմոնդո փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direstien du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ՌԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գլխով եւ գլուխներու համար	տարեկան	140 գր.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 ֆր.
» » »	վեցամսեայ	30 »

Դրամի փոխարէն փոստայի թուղթ կ'ընդունուի գրաւոր թուղթ 100 գրաւոր հաշուով։
Տեղական Թղթատարի ծախքը յանձնառուին կը վճարուի

Ծանուցումներ համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն։

20 ՓԱՐԱ 20

ԵԿԵՂԵՑԻ՝ ՍՈՒՆՑ ՔԱՀԱՆԱՅԻ

Զարմանալի է օր։ գաւառին ամալնդրութեան ամէնէն փոքրիկ ու հեռաւոր եկեղեցիներուն քահանայագործութեան համար դիմումներ կ'ելլան Պատրիարքարանի եւ գանգատ կը բերուի, մինչդեռ հոս, մեր ալքին մօտ, եւ կիւղեցի կայ որ քահանայ չունի եւ փակ կը մնայ։

Կառանիլիք անչուլա թէ խօսքերնիս Սթէնեալի եկեղեցիին վրայ է օրուն Թաղական Խորհուրդը խնդրած է Փէնտիկ Սէրգանէն՝ կարգադրութիւն մը ընել, որպէս զի գոնէ երեք չաբաթը մէկ անգամ քահանայ մը օրուան որ երթայ պատարագի հոն, հաղորդ մկրտութիւնէ զուրկ չմնալու համար դիւղին ասկաւութիւն։ բայց բարեպաշտ Հայերը։

Այս խնդրանքին գանգատ պիտի տրուի, բնականաբար, Պատրիարքարանի կողմէ։ Թէեւ դժուարութիւն պիտի քաշուի գտնել երեք չաբաթը մէկ անգամ Սթէնիա երթայ, կրօնական արարողութիւն կատարելու։

Կ'ըմբռնենք որ ամէն քահանայ պաշտօնավարէ եւ մնայ այն եկեղեցիին մէջ որուն վրայ ձեռնադրուած է։ բայց դիւղական լքուած եկեղեցի մը ալ երբեմն երբեմն հովանաւոր պէտք է։ ո՛չ նուազ մտ կը կազմէ իրենց հոգեւոր պարտականութեան, եւ այն փութկոտութիւնը զոր ցոյց կուտան մեր Այժ. Հայերէն չատերը՝ հարուստ նշենցիներու յանդգնութեանց դէմ պարկեշտութիւնը պաշտպանելու, կրնային ցոյց տալ նաեւ ատանկ պարագաներու մէջ։ Եկեղեցը Սթէնիայի եկեղեցիին վրայ չէ, այլ հարուստ եւ ազգասէր եկեղեցիներու մէջն։ դրուած խարութեան վրայ, որոնց առաջինները իրենց պէտք եղածն ունի թիւով քահանաներ կ'ունենան ընդհանրապէս, մինչ վերջին ներուն դրան ասկեւէն պատահար մեռնիլ քահանայ մը չի գտնուիր։

Քահանան ալ ճիշդ է թէ ալեթարեանին պէս ապրուստի միջոցի պէտք ունի, ուրիշներ «ծուխ»ի, ատա՛ց որպէս դժուարութիւն պիտի կրէր հոգալու իր եւ իր ընտանիքին պէտքերը։ իր ալ իրաւունքը ա՛լ ոչ ոք կը հերքէ։ բայց ապրուստի միջոցին, նիւթականին վրայ, իրեն համար կայ բարոյական պարտականութիւն մը հանրային հոգեւոր պաշտօնէի, որպէս կատարման մասին ցոյց տալիք անձնուիրութեան չափին պիտի հակադրի իր պարտականութիւնն ու անչնախանձութիւնն ասոնցմէ։ Իսկ պիտի ըլլայ իր վարձատրութիւնը։ Ծագիկու փիլոն կրնայ արտօնութիւն, լանջեալ եւ աստիրէցութիւն, որոնց կ'արժանանան երկարամեայ բարեւք պաշտօնավարութիւն ունեցող պարզուկ քահանաներն անգամ։ Եւ մենք ունինք անդամներ գրուած, քարոզուած, բացատրուած է թէ բա՛ն իսկ քահանայութիւնն է եկեղեցական պաշտօնէի կոչումը եւ թէ ինչով ալ կարելի է ծառայել Նիներեցիին եւ բարի տնօրէն մը Թաղալ։

Տարբեր մէջ կը պատահի քանի մը անգամ որ հրատարակուի լրագրայ մէջ, թէ ազգաս ենթերեալ մը երեսի վրայ Թաղուեր է առանց կամ սեկեղեցիին մէջ, քահանաները իրարու վրայ ձգած ելլալով՝ ձի թաղում կատարելու հոգը, մինչեւ որ վերջ է վերջոյ կա՛մ քիչ մը դրամ հարուեր է եւ կամ յօժարութիւն ունեցեր մը գտնուեր է, որ երթայ ատ դագաղ մը մինչեւ դերեզմանատուն։

Հաղորդենք՝ բայց ցաւալի երեւոյթներ են ասոնք, որոնք ալլուս պէտք եր վերնային մեր եկեղեցականութեան մէջ։ քահանայական բարձրերու լուսաբոյն ուղարներ երեւան դալով, ա՛լ թէ չատ ուսեալ քահանաներ հաստատելով, այլ իրենց հոգին հաշուեր պէտքերուն գոհացում տալու ունակութիւն, հիւանդին ու ազգասէր հանելով, պարզապէս ու բարի եղբարներ, որոնք մինչ լարդ ու պասիւ դառած են ժողովրդեան քով։

Սթէնիայի եկեղեցիին քահանայի զուրկ դանուելը ուրիշ կուսայ այս քանի մը թարիրդանութիւնները ընելու, եւ եթէ փոխանակ երեք չաբաթը մէկ անգամ՝ Պատրիարքարանը լոկողի գանել բարի կամեցողութեան ուր քանի մը քահանաներ՝ որոնք յօժարին փոխեր է փոխ ամէն չաբաթ երթայ պատարագել այդ եւ կեղեցին, ա՛յ մէկ կերակի զոյն փակ չպահելու համար, բնականաբար լաւ։ օրէնքի մը ուրուան պիտի ելլայ եւ գէթ այս պարագային մէջ պիտի մասնաւոր թէ քահանաները կարգուանին չուի զուրկ չեն անձնուիրութեան ու ազգասիրութեան ղեկցուվ՝ իրենց հոգեւոր պաշտօնին կատարմանը մէջ։

ԳՐԱԿԱՆ ԱՌԵՂԾՈՒԱԾ ՄԸ

Սեկեւլիոյն հասած հեռագիր մը կը ծանուցնէ մեզ անգլիայի նշանաւոր մատենագէտ մը, Գ. Ուիլկէմ Շարբ, քառասունքնոց տարեկան հասակին մէջ։ Ամբողջ ատոր տարի, Գ. Շարբ անձնօր մեաց գրականութեան ալեւորին մէջ, եւ այսօր ալ է պատճառ չկայ իր գրական ինքնութիւնը ծանկելու, քանի որ ինքն իսկ, մահուանէն քանի մը օր առաջ, փափաք յայտնած է որ իր գրական կեանքի գաղափարը պարզուի։

Ուիլկէմ Շարբ, ծնունդեամբ Սկովտիացի, միլիոնէրատ դասակարգի պատանի անգլիայի ազգ պէս ժրաջան ալ խոհարարութիւնի մը մէջ ունեցած էր։ Ազատական ապարդիկի մը կը պատրաստուեր եւ իր ուսումը աւարտելու վրայ էր կարծես մէկ, երբ հայրը մեռաւ։ այդ միջոցին։ Կարօտ վիճակի մը մասնաւ եկաւ Ուիլկէմ Շարբ։ Կանանքի պարտքերը դժնդակ կը գտնէր մանաւանդ սա պատճառաւ որ լաւ պատրաստուած չէր այդ պարտքին եւ միւնոյն ատեն անարդ։ կազմ էր։ Աւատրալիա մեկնելու որոշութեամբի մը հետ, որ դեպ ի Հարաւային–Նոր–Կալէտոնիա անապատները կ'ուղեւորէր։ Ազատական էղղիները ալեկոծ մրջիւնի ատրական հիւանդութիւնի մը բրբռեալով Անգլիա դարձաւ, ուր հօրը մեկ բարեկամը պաշտօն մը դատ դաղթիայի Դրամատան մէջ։

Իր ճամբորդութեանց առն՝ Ուիլկէմ Շարբի բանաստեղծական ձիրքերը զարգացած էին։ Աւատրալիան գիշերները ու չենապրուսան խոպան երկրի մը պարզած ալաղան դրաւարանները վիպալի այդ էղղիներուն։ մէջ՝ Ուիլկէմ Շարբի հ գրն ի գրած էին, որ հաղորդութիւնի եւ ոբբարներէ հանուած էր զարդ տալ գրականութեամբ կ'ուզեր զարդել։ Հաղորդիչի պարտութիւնն օր մը գրականեակէն առաւ քանի՝ երթալ մարդ ընելու համար կուգան՝ Ո ի՛ սատրի անասանի մէջ։ Ալեւոր

— Լաւ զգուշութիւն մը է սա։ Երբեմն հարիւր հոգի են, բայց կարիք։

—Աղէկ՝ կը ճանչնամ իմ մարդիկս։ Առանձին ամանք մեր մարքան կը կրեն, եւ գրէթէ անոնց ամէնուն հետ կուչիի վրայ ալիսասած ենք։

«Կուչիէ վրայ ալիսաթի» բացատրութիւնը կը նշանակէ ասոնցմէ մարքը հանել։ Նելլսու–Գէրտ արտասանութեան եղանակը լսող մը պիտի տարուար, ա՛ր քան ալ քաղաքիս ելլար։

Ընդհանուր սա ուրախացուցիչ լուրը տարածուեցաւ բոլոր հանքագործներուն մէջ։

— Նելլսու–Գէրտ ճանչնալու հրաւէր կ'ունի։

Բոլոր հանքագործները ձգեցին իրենց մուրճը, բրիչը եւ fr&eu էշուած ալ նախնական գործի, որպէս ոսկերիչ հանգրգռիչներ։

Սամի գինետունը փութացին ամէնքը մէկտեղ եւ սկսան անյոգնաբար խում։

Այս միջոցին, Սամի սենեակին մէջ Տէր–Գէպի նամակ մը կը խմբագրէր եւ Նելլսու–Գէրտի կը հարցանէ, որ ուշադրութեամբ մարդ կ'ընէր եւ բոլոր բաները կշռելու երեւոյթ ունէր։

Նամակը ատոնց խմբագրուած էր։

«Պարոն Ճիմ Սիլվեր, Նիւ–Սորգ,

«Անծանօթ Միսս ուղղ ֆէնթիլվիններ դիպուածու տեղեկութիւն ասած են թէ Գ. Ճիմ Սիլվեր հանկիր վերաբերում մը ունենալով տիկին Ռիսթոթ Օսթէնի հետամար, կը փափագի ամուսնական կապերով միանալ այդ մանկամարդ ու գմայելի կնոջ հետ։

«Ամ ծրագիրը, ամէն տեսակէտով համաձայն Աւստրալիոյ տեղեկութիւններուն, հաւատութեանց արժանացած է լիակատար։ Թելմէնիներուն որոնք հաստատելու օրշած են ոգեւորելու այդ ամուսնական միութիւնը։

«Բայց կեանքի դիպուածները, մեր դժուարակնիռ եւ միշտ դժնդակ, կը հարկադրեն ֆէնթիլվիններ՝ բանակցութեան մանելու եւ դրամի միջոցու հաւանութիւններ յայտնելու, զոր ուրիշ պարագաներու մէջ ձրիաբար պիտի առնէի։

«Հեռաւորաբար, սակայն են ծախսակարգ հարիւր մը ենթարկել տիկին Ռիսթոթի երեխաներուն, շնորհ եւ հիանալի գեղեցկութիւնը։

«Նախատենք մը պիտի ելլար Գ. Ճիմ Սիլվերի համար, եթէ երբեք այդ հարիւր համեմատական չելլար իր անհնարելի հարստութեան, ինչպէս նաեւ Տիկին Ռիսթոթի կատարեալ գիրքերուն։

«Ուսամ յարգելի Ճիմ Սիլվեր պարտ

խանգիինգ միլիոն տոլար վճարել նշանակուած անձերուն։

«Անվիճելի, անիսիսի գումար մըն է ասիկա, իբր փրկանք տիկին Ռիսթոթ Օսթէնի։

«Այդ փրկանք բաւ միայն կը բաւէ Գ. Ճիմ Սիլվերի ցոյց տալու թէ Տիկին Ռիսթոթ կը գտնուի այնպիսի մարդոց ձեռքը, որոնց գաղտնապահութեան վրայ կարելի է վստահ ելլալ բացարձակապէս։

«Եթէ երբեք չվճարուի փրկանքի ամբողջ գումարը, բոլոր թելմէնիները եւ ազգականները կրնան ծանրանալ Տիկին Ռիսթոթ Օսթէնի վրայ, որ արդէն իսկ օգնութիւն կ'ազատակէ եւ ազատարար մը կը հայցէ։

«Ես որովհետեւ առեւանգութեան այս գործին գլուխը գտնուողները կը լսուին որ Գ. Ճիմ Սիլվեր հանանութիւն յայտնէ՝ ազատելու համար արդելափակ եղած տիկինը, հեռաւորաբար այս նամակը ստանալուն պէս՝ կրնայ սա ազդարարութիւնը հրատարակել ալ գլխաւոր լրագիրներուն մէջ։ «Ճիմ կը հաւատի... 25,000,000 Տ.։»

«Այնուհետեւ կը մնայ համաձայնիլ այն պայմաններուն վրայ, որոնք պիտի կատարուին որոշուած գումարին վճարումը եւ տիկինը ազատելու։

«Եթէ երբեք այս մէջտեղ չտա երբեր

Անգլիոյ գրական շրջանակներուն մէջ՝ Ուիլկէմ Շարբի պէս ազանգաւոր գրագէտի մը կորուստը ոգեալով հանդերձ, գուցէ ճարելի կը գտնեն տեսը՝ ամբողջ տարը ատրի չլալանելուն համար իր գրական ինքնութիւնը։ Բայց այն քանդակները որոնք տարբեր դեռնատաւոնիներ եւ դասաւորներ են Գ. Ուիլկէմ Շարբի եւ Օր. Ֆիլոնա Մաք Լօսի գործերու մասին, դժգոհ մնացած ելլալու են այդ խորհրդին հանդէպ։

Արտաքին Լուրեր

ՄԱՐՈՔԻ ԳՈՐԾԵՐ

Գումարման վայրը։ — Դեղին եւ Սպիտակ Տեսակները։ — Տպաւորութիւններ ու կարծիքներ։

Տակաւին որոշուած չէ այն խնդիրը թէ Մարոքի գործերուն Դեսպանախորհուրդը ուր պիտի գումարուի, եւ այդ մասին գործակալութեանց կողմէ հաղորդուած հեռագիրները բաւական հակասական են։ Ոմանք կ'ըսեն թէ տեղութիւնները գրեթէ համամիտ են, որպէս զի Մարոքի մէջ գումարուի, փոխանակ Ալկէզիրասի։ ուրիշներ ալ կը յայտարարեն թէ Դերմանիա դիմադրութիւնը կ'ընէ եւ թէ կը ստիպէ Մարոքի պատասխանին, իր կարծիքը յայտնելու համար։ Այս տարբերութեան մէջ բաւական թէ այդ գործը տեղիանա է։ Զանք կրնար ըմբռնել թէ Սպանիա իրեն գումարման վայր ընդունած ելլայ Ալկէզիրասը, երբ դիտենք թէ հոն կարելի չեր ամէն հանգստութիւն ընծայել դիւանագէտներուն, բայց եթէ իրապէս Ալկէզիրասը որոշուած է, անհասկանալի է որ Դերմանիոյ դեսպանութիւնները ընէ՝ Մարոքը իրենց գումարման վայր տանելու դէմ։ Դեսպանախորհուրդին գաղտնական մթնոլորտի մէջեւոյն պատասխանով պիտի գումարուի Մարոքի մէջ եւ բաւ փոփոխութիւն մը պիտի չելլայ։ Իսկ համար Դերմանիոյ իր կարծիքը յայտնելու մասին Մարոքի պատասխանին կը սպասէ։ Մարոքի չափ ուրիշներ կը պահանջէ Դեսպանախորհուրդին անասնական լեռնագործը, վասն զի այդ կերպով միայն կրնայ զարգ մնալ ֆրանսական ազդեցութիւնին։ Այդ, Դերմանիոյ չափ կարելի է ուզիպ չի պահանջեր, քանի որ Ֆրանսայի մօտ այնքան պարզ այդ Դեսպանախորհուրդին գումարումը համար։ Դերմանիա ու Ֆրանսա համաձայնած ելլալով Ալկէզիրասի մասին, չատ բնական պիտի ելլայ որ նոր պէս համաձայնին Սպանիոյ նոր առաջարկութիւնը վրայ, ուստի մտանելու թէ ի՛նչ է Մարոքի փափագը։ Ցուցանի է թէ Մարոքը միայն Դերմանիոյ թելադրութեամբը դարձեալ, բայց չի հաւատացուր որ Գերլիրի կառավարութիւնը Մարոքի հեռաւոր։ Ինչ որ ալ ելլայ, Մարոքի խնդիրը չի լուսաբանուր եւ նոյն իսկ կարելի է կարծել թէ հիմա ամէնէն աւելի կենսաբանական մը ունի։ Էնս տր Բառի երեկ կը ծանուցանէր թէ ցեղերու միջեւ եղած կռիւները նորէն բուռն հանգամանք մը պիտի ստանան Սալասի եւ Ուանայի կողմէն։ Այդ լուրը եթէ ստոյգ է։ Մարոքի գաղաքականութիւնը պիտի կրնայ բոլորովին փոխուիլ։ զի այդ պարագային միայն Ֆրանսական օգնութիւնն մը կրնայ լուսալ եւ Բարբէրի կառավարութիւնը անշուշտ այդ առիթէն պիտի կրնայ օգտուիլ։

Թէ Գ. Ճիմ Սիլվերի, կրնայ հեռագրական պատասխան մը դրկել Սանթի–Բարգ, ուր Նելլսու–Գէրտ եւ Տէր–Գէպի առեւտրական տան լիազօր գործակալին ձեռքը պիտի հասնի »

Նելլսու–Գէրտ ապշութեամբ մտիկ ընելէ լեռայ Տէր–Գէպէի տրուած նամակը, որ երբեմն հարուածութիւնը պիտի պատճառէր իրենց, գոչեց։

— Շատ լաւ գրուած է։

—Այո՛, պատասխանեց միւս արիկան՝ Տէր–Գէպի, իր նամակը կ'ընդունի եւ կեղծ համոզումներ մը ձեւացնելով։ Այո՛, լաւ խմբագրուած նամակը. այս անսակ գործերէն ազէկ կը հասկնամ։ Բայց ա՛մ պիտի ասնի այս նամակը։

—Ես իսկ։ Երեք ձիերու հետ մէկտեղ համրայ պիտի ելլամ եւ առաջին կառամատուրէն Թէլիատոպան պաշտօնեային պիտի յանձնեմ զայն։

—Մասնէ որ երիտասարդին դէմ երեսս հարիւր մղոն հեռու կը գտնուիս։

—Երբեմ ցերեկ եւ երբեմ գիշեր կը տեսէ։

—Ո՞վ պիտի պահպանէ ինքը։

—Դուն եւ Սամ։

—Լա՛ւ։

—Մնա՛ս բարով, Տէր։

—Երթա՛ս բարով։ Մեր հարուածութիւնը հետ կը տանիս։

Թշուառականը իրաւամբ լրջոր դնելով երեսս ուշադրութեան չարաշանութեան վրայ, համրայ ելաւ, ասանց վարկեան մը իսկ հանգչելու։

Անշուշտ ընթերցողները պիտի խորհին թէ Նելլսու–Գէրտ ինչո՛ւ համար իրր թաքստոց ընտրած էր այդ ապիկարը վարը, ուր ամէն մարդ կար, եւ իրր պատճառ՝ այնպիսի թշուառականներ, որոնք ո՛չ չնչդիզ ապատարան եւ ոչ ալ կրնան ունէին։

Ոչնչութեան եւ հարպիկութեան վրայ հիմնուած հարեւ մը էր ասիկա։

Նոյն որ այդ վարը բոլորովին հեռու կը գտնուեր հոգորդակցութեան ճանապարհներէ, հեռաւոր մանկամարդ կնոջ ներկայութիւնը բնաւ չպիտի խանգարէր չնչութիւնը։

Մեւ կողմէ, բոլոր այդ թշուառականները խմած ելլալով, ձիերուն ոտքերը ցնցիլ հրմշտնդին հրմանին ասոր կը գտնուէին։

Նիւ–Օրլ–Սիթիի մէջ պատահած իրադարձութիւնները կ'ապացուցանէին այս բանը։

Այդ, գիշերուան մէջ խմելով այդ թշուառականներուն, Նելլսու–Գէրտ լաւ դիտէր թէ անձնուէր մարդերի պիտի ալլոյին տանք, գարշ՝ դիմադրելու ա եւ է յարձակումի մը, Ճիմ Սիլվերի կամ ուրիշի կողմէ կատարուած։

(Շարունակելի)

«ԱՐԵՒԵԼՔ»ԻՒ ՈՒՂԵՒՈՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹՈՒՆԸ 43

ԼՈՒԻ ՊՈՒՍՆԱՐ

ԱՆԿՈՒՏԻՆ

«Ի.Դ»

—Այդ գումարէն զատ հարիւր հազար ալար ալ պիտի տանիս։

—Հարազատ՝ եւ։

—Ո՛չ, պիտի հարատեւեմ։

—Ա՛հ։

—Այո՛, հիանալի գործ մը կայ, որուն ինկոր եղած եւ։

—Ինչպէ՞ս։

—Իր պահպան այն դիմելի կնոջ, որ այս միջոցին արքելոտիկ եղած է գու խրախիդ մէջ։

—Պիտի պահպանեմ զայն։

—Կը լսեսմ թէ անկարելի բան. ապահով մը պիտի ելլաս։

— Ոչ ոք պիտի կրնայ զիս կասկածել կամ վարանել։ Ա՛ռ է բոլոր պահանջածդ։

—Այո՛։ Հիմա ոգեւոր ըմպելի տար սա բարի ազգ, որոնք մեզ պաշտպանելու լատակուած խումբը պիտի գաղմեն։

—Մեր վրայ պիտի լարձակի՞ն։

—Ո՛չ, բայց կրնայ ելլալ, ամ գիտէ։

—Ինչպէս կրնայ ելլալ։ Ինչ գործ ունինք մենք։

—Ամ գիտէ։

—

փոխադրած փոփոխ լայանությամբ՝ որ եւ է թշնամական խոր ասելու համար։ Գերլիին մեկ դասընթացքին կը տարեւ թէ ֆրանսական կարծիքը կարեւորութիւն չի տար երեւակայական լուրերու։ Մեզ որ Ալեկզանդրոսի օթիւներուն մէջ ամէնէն լաւ անհնակ ուղղ աղբիւրները Գերմանիան չէր, եւ ամէնէն ասողին զարմացող եղաւ երբ իմացաւ, Սպանիոյ ունեցած դժուարութիւնները։

—Գերմանիոյ կայսրը, այսօր, կը ճաշէ Գիւլով իշխանին բնակարանը։ Ոլամաշոնական լրագիրները լուս կը մեռնի Գ. Ռուվիէի ճառին եւ Ֆրանսական Դեղին Տետրակին վրայ։ Գերման կառավարութեան կարծիքը Վոսիօ Զայթունկի մէջ հրատարակուած ըլլալով, կիսա կ'ուզուի որ եւ է վիճաբանութիւն չեղաւորել Դեղին Տետրակին վրայ։

—Ալեկզանդրոսի ճարտարգործները ու վանականները բազմագիր մը մասնաւորին տեղական իշխանութեան՝ Մարոքի գործերուն Դեսպանախօսին դէմ գանգատելու վայրը ուրիշ տեղ փոխադրելու նպատակին դեմ։ Ան բողոքագրի մէջ ըսուած է որ Սպանիոյ կառավարութեան կողմէ ասողներուն այդ փոփոխութիւնը մեծ վնասներ պիտի պատճառէ իրենց։ Նաեւ կը յայտարարուի որ Ալեկզանդրոս ունի հանգստութեան բոլոր պայմանները, որպէս Դեսպանախօսը դեղին գալու պիտի կրնայ հոն գալու։

—Նովոյէ Վրեմիա մեծապես կը գովէ Գ. Ռուվիէի բանախօսութիւնը՝ Մարոքի գործերուն վրայ։ Ռուս թերթը կ'ըսէ թէ այդ բանախօսութիւնը լեցուն է վեհանութեամբ, զգուշաւորութեամբ եւ քաղաքական ճարտարութեամբ։ Նովոյէ Վրեմիա կը լրտէ թէ Բարիզի մէջեւ։ Կ'ըսուի թէ այդ բանակցութիւնները երկար պիտի չտեւեն եւ թէ այսօր վաղը խնդիրը վերջնական հանգամանք մը պիտի առնայ։ Անշուշտ դարձեալ Ալեկզանդրոսի պիտի օգտուի՝ երբեւ գանգատի վայր։ Այնպէս կ'երեւայ թէ հիմա բոլոր տեսութիւնները, բաց ի Սպանիոյեն, կ'ուզեն որ Դեսպանախօսրդը Ալեկզանդրոսի մէջ գանգատի։

—Գ. Մարոքի Դեսպանախօսրդին նախագահութիւնը առաջարկեց Գ. Մոնթէրօ Ռիսոն։

—Սպանիոյ սրատաքին գրօնոց նախապարոյը Մէրգիսլոյեն մէջ լայտարարեց թէ Մարոքի գործերուն Դեսպանախօսրդին Ալեկզանդրոսի մէջ գանգատելի է եւ թէ կը լուսայ որ տեղութիւնը ներք Մարոքոյ ընդունին՝ երբեւ գանգատի վայր։

ՊԷՐԼԻՆ ԲԱՂԱՔԸ

Հարիւր տարի առաջ. — Բաղդատութիւն մը նիսկանան վիճակին հետ։ — Նոր ռաճար օթեւանութիւններ։

Դար մը առաջ Պէրլինցիներ դեռ կը լիւին թէ իրենց քաղաքը ասանկու կառք միայն ունէր եւ այն ալ «Պէրլին» անունով ուտած էին անոնց, քանի որ այդ սեռակին վերտրեալ ասողին կառքերն էին եւ բանական՝ նոյն թատրոնին բեռնակիրներն։ Բիչ ժամանակ մը բանական եկաւ Բրանիոյ մայրաքաղաքը մեծապէս զարգացնելու։ Հիմա 200,000ին երեք միլիոնի բարձրացած է Պէրլինի բնակիչներուն թիւը եւ ունի ութ հարիւր քիլոմէթր թրամուայ ու երկաթուղի։ Սակայն չնդարձեալմէն ունեցի բարգարութեան թնդերն է որ մարքերը կը դադրեցնէ։ Պէրլին մէյ մը ոչ միայն լասած է Բարիզի գիտ եւ հոն եր փիսաէ պիտանի ու վայելչութեան դաղափարը։ Այս միջոցս ամէնէն ուտելի թնդրոյ ասարիսներ կ'ելլայ «Բարիզեր Բլատց։ Այդ հրապարակը, Պէրլինի ասմէնէն գեղեցիկը, երկու կողմերը ունի հիսնոյակ չենքեր՝ եւ ինչպէս են Պէրլիներ պալատը։ Այնիկ կամարն ապարանքը, փրանսական դեսպանատունը եւ Ֆ. Ռիւսէրի կամարն թիւա գեղեցիկ ապարանքը։ Մէկ կողմն հրապարակը փակուած է Գրանէպարկի գուսանը։ որ Բարիզեան մէկ ընդարձակութիւնն է։ Այդ պարդը, ասկան, որուն ան գեղեցիկութիւնը կը պակսի եւ ալ ոչ մեծութիւնը, ձեւ մը խորհուրդ է։ Ընդհանրութիւն մը ասուած է վրայ ասանկ Ֆն Ռիւսէրի պարտեզը եւ անոր տեղ կառուցանել ազիւսներու լասուկ հոգ։ սթէլ մը, մինչեւ քաղաքակցութիւնը, միւս կողմէ, Թրեպրիքն պարտէրն մասաղը դիւրանալու համար, մասդիր է մեկուս սայնել Գրանէպարկի դուռը դարձ մեր ձակ։ ասներուն միացնող թեւերը վար ասնելով։ Այդ ծրագիրը բանան լասուսմասալ բերած է արուեստագէտներու լեզանկներուն մէջ եւ մանաւանդ մէկ քանի ճարտարապետներ խօսիւ կը քննադատեն զայն։ Նոյն իսկ կ'ըսուի թէ դրամատներ պատրաստ են դրամական հարկ եղած ոլանքութիւնը ընծայել՝ Ֆն Ռիւսէրի ապարանքը ազատելու համար։ Յայտնի է թէ Պէրլինի ժողովուրդը, լաւ մը քաղաքներու պէս, անոր լոշանիրը կը փոխադրուի, վասն զի կեդրոնէն ու հին քաղաքէն հեռու է որ կը չինուին նոր ասները։ Այդ հասանքը, դեպ ի ասեւմանք երթալի եղաը, հիմակ ալ դեպ ի հարաւ ու հիւսիս կ'ուղղուի։ Լայն ծառուղիներ կը չինուին ու կ'երթայեն հոլակաց ասներու ու օթիւներու կառուցման համար։ Այդ նոր չենքերը, վեղ կամ եօթը լասիով ու ընդարձակ ճակատներով, իրաւ է որ հին ապարանքներու ճարտարապետան մեծ ճաշակը չունին։ Բանդանիներու, Եկարներու եւ պարզամներու սակեղծումը միւս լաւ տարբերութիւն մը չեն ունենար, սակայն կառաբելաստ մարդոյ բնակարաններ, առաջ լասով բազմամարդ բնակարաններով, ցոյց կուտան թէ այդ տարածումը կը համապատասխանէ ժողովրդեան իրական բարգաւաճումին։ Մինչեւ հայսուով 1200ին 2000 ֆր. վարձ ունեցող լարկարժիներ դիւրութեամբ կը վարձուին, որանց ժամանակակից բոլոր հանգստութիւնները ունին, օդաւէտ են, ասողլպատական կոնաններու համապատասխան, լուսաւոր եւլուին։ Մեծ լարկարժիները մինչեւ 20,000 ֆր. վարձ կը բերեն։ Բարիզ ալ քիչ ասանէն դէպ ի Գաւա ու Գուլոներ ուղղուեցաւ, որ օդը լաւ մարդոյ է եւ վէմ։ Գերլինի մէջ, ինչպէս Լոնտոնի, բան իսկ քաղաքը միայն հասատուած պիտի մնան վանականները եւ գրասենեակները։ Հասարականները ու արհեստաւորները հեռանան դէպ ի արուարձանները կ'երթան։ Այդէն ազնուաս պատկան չատ մը վարձեր բնակարաններ գրասենեակի եւ վանականաց վերածուած են, որ ասաւն կուգան եւ երիկնը կը մեկնին։ Աշխատութեան ժամերուն՝ մեծ ճամբաներուն երկու կողմերը եւ արտաքոյ Թրամուէյներ կ'երթեւեկեն անընդհատ։ Գերլինցիի ընտանիքը, մինչեւ հաշուով, իր եկամտաին հարիւրին քսանը կը ծախսէ բնակարանի զարդարանքներուն։ Այդ կերպով Գերլին կը հարստանայ վանականութեան գործունէութիւնը ու զարգացումը։ Մրուենոյն ասեն կը բարգաւաճի եւ մեծ քաղաքներու կարգը կը մտնէ՝ մրցելով Վիէննայի հետ եւ ուշադրելով ընդօրինակելու Բարիզի փայլն ու պերճանքը։ Մինչեւ հիմա կարծ միջոցի մը մէջ եղածն է կ'երեւայ թէ ուրիշ մեծ ու փառաւոր բարեգործութիւններ ալ պիտի ըլլի՝ իր հարստութեան աճումին համեմատութեամբ։

ՇԱՆԿԱՑԻ ՄԻՋԱԴԷՊԸ

Խառնաշփոթութիւն — Խառն դասարանի միջադէպ փակուած։ — Մարտանաւերու ժամանումը։

Շանկայ 22 դեկտ. — Տկլի Թելեկրաֆի լուսանցի հաղորդելով, խռովութիւնը մը պատահեր է տեղւոյն քարտիի վրայ։ Պատերազմական նաւերէն ցամաք եկած զինուորները քաղաքին գլխաւոր կէտերուն վրայ պտտելութիւն կ'ընեն։ Նանքինի փոխարքան հոս հասաւ։ Խառն դասարանի խնդիրը կարգադրեցաւ։ ընդհանուր իր նեղութեան պիտի վերջի։ Աւելորդական գործերը վերջացան։ Ամէն դէպ ուրախական միջոցներ ձեռք առնուեցան՝ նոր անկարգութիւններու տեղի չտալու համար։ Ամերիկեան Պալթիմոր եւ Վիլլայոպոս մարտանաւերը հոս հասան։ Բարձրաստիճան Ռիօիմա թնդանօթակիրը Մարքոյեն Շանկայ մեկնեցաւ։ Զինուորական ոստիկանութիւնն հրամանագիր մը հրատարակեց՝ հանդարտ փոխարքային պաշտօն լանձնելով քննութիւն մը բանալու եւ անկարգութեանց հեղինակները պատժելու համար։

ԻՏԱԼԻԱ

Նախարարական տագնապ։ — Լրագրական կարծիքներ։

Հռոմ, 21 դեկտ. — Մեսանգրո եւ Սրամբա գրոյց մը կը հրատարակեն թէ Գ. Ֆորթիս նոր դասէնկ մը պիտի կազմէ Հանրային դասէնկին անդամներուն բաղկացած, բայց հանրօգուտ չինուածոց նախարարէն, որ ասաղլական պատանութեամբ չուղեր պաշտօնի գլուխ անցնիլ։ Նեսօրեան նախագիծ մը եղած է։ 1894ին, Գ. Ֆորթիս, պատանութեան մասնակցած, Հարիւրամեայ վերն՝ բանի տեղ չդնելով իշխանութեան գլուխ մնաց մինչեւ Առուալի ճարտարապետը։ Սրամբա կը բացատրէ ուրիշներ հանգամանի մը դէմ, եւ չի հաւատար ասնոր իրականացման։ Ո ոչ գրոյցի մը հայելով, Հարիւրամեայ Անանապետ Գ. Մարքոնիներն գործեցնելու որ պիտի անասնուն։ Քարէրեսկիպա Սկրա կը գրէ թէ Գ. Թրթոնի բարեկիր դասատ է Գիրմանիոյ հանդէպ. ուրեմնի պատ մը երբ գերման քաղաքականութեան համար կիրեր կը պատեն։ Ան պատասխանեցաւ Պէրլինի մէջ կը վարեցաւ որ Գ. Թրթոնի պաշտօնի վայ չդասնի, երբ Ֆն Գիւլով իրեան ուրեցութիւն տայ։ Ձիորնալ ա'Իթալիա կ'ըսէ թէ Նոր Հարաւարեան ասանդանի երկարելու պատասխանը տա ոչ հոս մարդոյ դանլիէնի անդամները չեն ուզեր պաշտօնէ հեռանալ։ Թրիպունա ալ, մեւ կողմէ, կը հաւատայ թէ Գ. Գ. Թրթոնի, Մատօրատս եւ Ռուվա ապահովարար պիտի ձգեն իրենց վարած նախարարական պաշտօնները։ Քարէրեսկիպա սկրա. որ հաղորդակ է Ֆորթիսի դասէնկին, ասպես կը գրէ. «Գ. Ֆորթիս, երբ պաշտօնի գլուխ անցնի, ունի նեսական ազդեցութիւն չունի ունեցող, եւ ալ ալ հեղինակութիւն՝ վարելու համար Հարիւրամեայ եւ կառավարութիւնը։ Նոյն իսկ Գ. Ֆորթիսի չունեն համար մասնիներ որ իշխանութեան գլուխ չանցնի։ Պէտք չէ վարանի իր արժանապատ. ուսութիւնը՝ նախարարական պաշտօնի մը եւ երեսփոխանական պաշտօնի մը քննարկութեան միջեւ։ Նախարդ դասէնկին անդամներէն ուրիշ մարդիկ անդամներ գտնելու համար՝ պատասխան Ֆորթիս պէտք է ընդունիմդիր կուսակցութեան Բէնեդիտոյ եւ մեծամասնութիւնէն դուրս, որ է այն մարդը որ պիտի ուզէր մանել Գ. Ֆորթիսի կազմէ կազմուելիք դասէնկի մը մէջ։ Իրաւ է որ ամէն ինչ կարելի է խարխդարանական ունէթիթ ալեալ հին մէջ։»

ՃԱՊՈՆ

Նաւատորմ. — Հրամանատարներու անուանումը. — Դանիոնը. — Ցամաքային բանակը։

Թոքիո, 21 դեկտ. — Մարքիզ Սէօնկի, պատ լասաղլդիմական կուսակցութեան, նոր գանլիրը պիտի կազմէ։ Կը կարծուի թէ Սամանօթա մարքիզին կուսակցութեան ղեկավարութիւնը ձեռք պիտի բերէ։ Ճարտանական մեցնալ նաւատորմիզներուն հրամանատարները ստացան։ Մովակալ Թոկօ Ճարտնի նաւային զօրութեանց վերին հրամատար կարգուեցաւ, իսկ Ծովակալ Բամիսարա՝ հրամանատար Սուգարաի։ Մովակալ Բաթօգա ասողին նաւատորմին հրամանատար անուանուեցաւ։ Մովակալ Տէվա՝ երկրորդ նաւատորմին, դեր-Ծովակալ Նագաօ՝ հարաւային Զինաւանարանին։ Զորավար պատան Բասամա բանակի սպայակոյտին դեր-Նախագահ անուանուեցաւ։ Մանչուրիոյ բանակին բանակատեղին ալ լուծուեցաւ։ Մարքիզ Օնամա վերասանեց ընդհանուր սպայակոյտի նախագահութեան պաշտօնը։

ԱՆԳԼԻԱ

Գ. Գայնուրի եղած նոր օնարհը. — Ուիսնսորի համազգեցը։

Լոնտոն, 21 դեկտ. — Նախագահ Հարամ բարեպատ Գ. Գալֆուր, էաւուրս թագաւորէն համազգեցաւ մը ստացած է, «Ուիսնսոր» անուն, որ մասնաւոր հանգուսա մըն է զոր կը կրեն, երբ արքունիքը Ուինսոր գնան։ Այս արքայանան չնորհը ամէնէն բարձր գեհանուանց ներներէն մէկն է։ Վիքթորիա թագուհին ամուսնոյն կ'ուզէ հարամած հանդէսներ մը։ Իրաւ է որ ամէն ինչ կարելի է խարխդարանական ունէթիթ ալեալ հին մէջ։»

ԱՆԳԼԻԱ

Գ. Գայնուրի եղած նոր օնարհը. — Ուիսնսորի համազգեցը։

Լոնտոն, 21 դեկտ. — Նախագահ հարամ բարեպատ Գ. Գալֆուր, էաւուրս թագաւորէն համազգեցաւ մը ստացած է, «Ուիսնսոր» անուն, որ մասնաւոր հանդէսներ մը զոր կը կրեն, երբ արքունիքը Ուինսոր գնան։ Այս արքայանան չնորհը ամէնէն բարձր գեհանուանց ներներէն մէկն է։ Վիքթորիա թագուհին ամուսնոյն կ'ուզէ հարամած հանդէսներ մը։ Իրաւ է որ ամէն ինչ կարելի է խարխդարանական ունէթիթ ալեալ հին մէջ։»

ՇԱՆԿԱՑԻ ՄԻՋԱԴԷՊԸ

Խառնաշփոթութիւն — Խառն դասարանի միջադէպ փակուած։ — Մարտանաւերու ժամանումը։

Շանկայ 22 դեկտ. — Տկլի Թելեկրաֆի լուսանցի հաղորդելով, խռովութիւնը մը պատահեր է տեղւոյն քարտիի վրայ։ Պատերազմական նաւերէն ցամաք եկած զինուորները քաղաքին գլխաւոր կէտերուն վրայ պտտելութիւն կ'ընեն։ Նանքինի փոխարքան հոս հասաւ։ Խառն դասարանի խնդիրը կարգադրեցաւ։ ընդհանուր իր նեղութեան պիտի վերջի։ Աւելորդական գործերը վերջացան։ Ամէն դէպ ուրախական մեցնալ միջոցներ ձեռք առնուեցան՝ նոր անկարգութիւններու տեղի չտալու համար։ Ամերիկեան Պալթիմոր եւ Վիլլայոպոս մարտանաւերը հոս հասան։ Բարձրաստիճան Ռիօիմա թնդանօթակիրը Մարքոյեն Շանկայ մեկնեցաւ։ Զինուորական ոստիկանութիւնն հրամանագիր մը հրատարակեց՝ հանդարտ փոխարքային պաշտօն լանձնելով քննութիւն մը բանալու եւ անկարգութեանց հեղինակները պատժելու համար։

ԻՏԱԼԻԱ

Նախարարական տագնապ։ — Լրագրական կարծիքներ։

Հռոմ, 21 դեկտ. — Մեսանգրո եւ Սրամբա գրոյց մը կը հրատարակեն թէ Գ. Ֆորթիս նոր դասէնկ մը պիտի կազմէ Հանրային դասէնկին անդամներուն բաղկացած, բայց հանրօգուտ չինուածոց նախարարէն, որ ասաղլական պատանութեամբ չուղեր պաշտօնի գլուխ անցնիլ։ Նեսօրեան նախագիծ մը եղած է։ 1894ին, Գ. Ֆորթիս, պատանութեան մասնակցած, Հարիւրամեայ վերն՝ բանի տեղ չդնելով իշխանութեան գլուխ մնաց մինչեւ Առուալի ճարտարապետը։ Սրամբա կը բացատրէ ուրիշներ հանգամանի մը դէմ, եւ չի հաւատար ասնոր իրականացման։ Ո ոչ գրոյցի մը հայելով, Հարիւրամեայ Անանապետ Գ. Մարքոյեն գործեցնելու որ պիտի անասնուն։ Քարէրեսկիպա Սկրա կը գրէ թէ Գ. Թրթոնի բարեկիր դասատ է Գիրմանիոյ հանդէսներ մը զոր գերման քաղաքականութեան համար կիրեր կը պատեն։ Ան պատասխանեցաւ Պէրլինի մէջ կը վարեցաւ որ Գ. Թրթոնի պաշտօնի վայ չդասնի, երբ Ֆն Գիւլով իրեան ուրեցութիւն տայ։ Ձիորնալ ա'Իթալիա կ'ըսէ թէ նոր Հարաւարեան ասանդանի երկարելու պատասխանը տա ոչ հոս մարդոյ դանլիէնի անդամները չեն ուզեր պաշտօնէ հեռանալ։ Թրիպունա ալ, մեւ կողմէ, կը հաւատայ թէ Գ. Գ. Թրթոնի, Մատօրատս եւ Ռուվա ապահովարար պիտի ձգեն իրենց վարած նախարարական պաշտօնները։ Քարէրեսկիպա սկրա. որ հաղորդակ է Ֆորթիսի դասէնկին, ասպես կը գրէ. «Գ. Ֆորթիս, երբ պաշտօնի գլուխ անցնի, ունի նեսական ազդեցութիւն չունի ունեցող, եւ ալ ալ հեղինակութիւն՝ վարելու համար Հարիւրամեայ եւ կառավարութիւնը։ Նոյն իսկ Գ. Ֆորթիսի չունեն համար մասնիներ որ իշխանութեան գլուխ չանցնի։ Պէտք չէ վարանի իր արժանապատ.

ԵՂԵՌՆԱԴԱՏ ԱՍՏԵԱՆ

ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՂԵՌՆԱԿԱՆ ԱՌԱՐԻՒՆ ՀԵԼԻՆԱԿՆԵՐՈՒՆ

ՁՈՐԲՈՐԴ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

(Շարունակութիւն)

ՎԿԱՆԵՐԸ

Թարլա Պալը, Լուլէի փողոց, 13 թիւ առն մէջ բնակող հելլենակոսական եւ կ. Պալիս ծնած 23 տարու օրիորդ Մարի (դուստր Բասքալի) ըսաւ թէ կը ճանչնար դատարանի ամբաստանեալներէն Ժորիոը, Մանուկ Իւմիսեանը, Առաքել Նահապետեանը, եւ փախստականներէն Սիլվիո Բրլին, Թարգամը, Բէնարեանը. գիտէր թէ Սիլվիո Բրլին՝ Ալֆոնս, Արիսթիդ եւ Վահան անուններու եւս կը կրէր. այս Սիլվիո Բրլին երբեւ առաջ առաջ իր մօտքրոջ՝ Անանիի Թարլա Պալի Հալէպլի փողոցը գտնուող առանը երթալով, ոեռնակ մը վարձած էր եւ հոն բնակած. ինքն այն տան Սիրքէճի կը բնակէր. Սիլվիո Բրլի չորս հինգ ամիս մնացած է. ըստ որում Անանա Լուլէի փողոց փոխադրուած էր, ինքն ալ անոր քով գացած էր, ինչպէս նաեւ Սիլվիո Բրլի եւս հոն երթալով, ինքն ամիսի չափ բնակած էր. այդ Սիլվիո Բրլին բասձրանասաք, գալ ամէն մէնն, տլքին մէկը հիւանդա, տեսակեր, ցասնագան դէմքով, ինչական նուրբ Հայերէն։ Մարի՝ ինքն տեսած էր անոր իսալական անգգիրը, ուրեմ կ'երեւայ թէ լանձնակատար էր ան, կերպարանքը եւ լսողքը մէջն ելլալով. տիրոջ երկուքն ու կէս ոսկի կուտար ան՝ մերթ օտմ, եւ մերթ Ֆրանսական ոսկի դրամով։ Սիլվիո Բրլի՝ Ռուսմանիա իր հօրը քով երթալու պատրաստով տանէն ելած էր Բէնարեանի փոքրը ասան մը փոխադրուած էր. մէկեռ նեռամ տանէնին ժորիս Մանուկ, Թարգամ՝ ասորիոյ տեսակով Թրոսա Նալմանովի եւ Բէնարեանի կ'երթային կուգային։ Սիլվիո Բրլի իրեն՝ Մարքի նեռամամբ օրբոլին ընթացքի մը մէջ գտնուելուն, ինքն ալ զայն սիրած էր, եւ առաջ եկած այս սիրահարութեան վրայ՝ Սիլվիո Բրլի իրեն բան էր թէ ասանը Վահան է եւ ծննդավայրը՝ Ֆիլիպէ։ Մինչեւ մը Ֆիլիպէ երթալուն՝ իր մօրքրոջը՝ Լէօն Ֆէէրէնի տեսնելն արտան հասցնելով մէկ քանի անգամ թղթակցած էր. Սիլվիո Բրլի ինքն ալ զանազան անգամներ գրած էր. ինքն Մարի ալ առանց գիտնալու երբ նոյնն էր անգամ մը, սերտելուի մասնաւորապէս մէկը պարապ եւ վրան այսուհետեւ երթալու 15 հատ պօստա տեսած էր. 3 կամ 5 օր հարց, Սիլվիո Բրլի զանազ թիթեղով աւելիներ մէկ դնել սկսած ըլլալով, իրեն ազդարարած էին որ ասանին մէջ առանկ բաներ պահելն վտանգ մի կ'ելլէ. ուստի պէտք էր որ ուրիշ տեղ մը տաներ. որոշ վրայ տանիքս ալ պալատակի մը մէջ դնելով տարած էր. բայց ինքն՝ Մարի չի գիտեր թէ ուր տարած էր, ոչ ալ այդ մասին հարցում ուզած տանն պատասխան տուած էր տա. քիչ մը տանի տնտեսէ հարց, օր մը, բնակարանի մը կանանց բեռցուցած մէջեր մեծ եւ միւոց ասելի պլաթիկ երկու սնտուկ բերած էր եւ սրն ասելու դրած։ Մարի զանազ գիտնալուն, հասկցած էր որ բարակ ասլեղներու մէջ փաթթուած եւ ծառուտրոգէս մէյ մէկ քէնոնց 15 հատ չափ մլուկի գտնուած եւ հասով փչի պարուսկով ծրարներ են տանոնք։ Սիլվիո Բրլի, ուր տարը օր հարց, գանանք դարս հանելով, հինգտասն հատ կապած եւ ծրարի ձեւ տուած ու տարած էր ասանէն. օր մը գինքը կանչուն եւ ըսած էր որ ծրարին մէկը Ազգայ-Դարան, ասարիկան հիւանդասանի դատարանին լանձնէ. միայն թէ ասպէս զի ասանէն դուրս ելլելու տանն լանանան, Սիլվիո Բրլի պիտի հանէր ասանէն դուրս եւ հանի փողոցը իրեն պիտի տար. ըստ այսմ ասաղ էր այդ ծրարը եւ ասասան կանանի հիւանդանոց հրթալով, դրան ասլեւ ասլով մէկու մը՝ ասրան ասանանանէն Առաքելի լանձնած էր. հինգ վեր օր հարց ասաղ միւս ծրարը եւս դա ձեռ յիշեալ Առաքելի լանձնած էր։ Առաքել ալ ասաղ ծրարները պա հանանը դրած էր։ Մարի՝ հարցաքննուած թնդանի թուղթին հանանանելը իր ասա վերջացնելիւնը ընելէ հարց ըսաւ թէ Սիլվիո Բրլի այդ փոխանցերուն համար մլուկի փաչի ըսած էր, եւ ինքն կը կարդէր որ անիկա լանձնակատար է, որպէս այն ասան կասկած չէր ունեցած. ասասասանանանանէն ժորիս գիշերանց դալով, Սիլվիո Բրլի հետ տեսնուած էր, բայց ինքն չէր գիտեր թէ ի'նչ խօսեցան։ Մարի չէր տեսած որ Առաքել իրեն ասանը եկած ըլլայ, եւ ծրարները Առաքելի ասրան ասանը ինքը տեսր հետ չէր տեսնուած. Սիլվիո Բրլի իրեն՝ «Մարտիկերը ասաւ, ան գլան», ըսած ըլլալով, ինքը ալ տասրան եւ «Վահանը զրեցոյ» ըսելով լանձնած էր. ան ալ ասանց բան մը ըսելու՝ ասասանանանան

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ. — Սանիէի ասիական արուեստաց Պողոսեան նահանգին կեդրոնական ատաւարական դասարանին նախագահ Ճաֆէր Սաբրի էֆ.ի, Մահմատդրի թաղապետութեան նախագահ Էմմէր պէյի եւ Էսքիշէի ոստիատարմական Համիտէ վարժարանին Տնօրէն Բէգա պէյի։ Սալիոսէի ասիական Էսքիշէի նահանգին Իսարէի ժողովին անդամ Մաթիւս էֆ.ի։

—Գէրուքի նահանգին Տիբերիա գաւառակին գայմագամ անուանուցաւ Միւքիէ վարժարանին չրջանաւարտ եւ կիր գաւառին կառավարչի նախարդ օգնական Եւառեան Բարսեղ էֆ.։

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ.— Կայս. Իրատէ մը հրամայեց գործադրութիւնը այն կանոնագրին որ պարտադրուած է օսմ. երկիները գաղթած ու գաղթելիք իսլամները տեղաւորելու մասին։ Նոյն կանոնագիրը էջ արամադրէ ասներ պարունակող գիւղեր հաստատել, օսմ. հոգեւորականի շտապ կոչուելու տեղեկագրեր հղել այդ գիւղերը, մզկիթներ ու նախնական վարժարաններ հաստատել, վարժարաններուն մէջ կրօնագիտութիւն ու երիտասարդութիւն ուսուցնել, գաղթականներուն երկրագործութեան գործիքներ ու տնասուներ տալ եւն։

—Կ. Պոլիս ժամանած իսլամ գաղթականներէն հազար երեք հարիւր հոգիէ աւելի Գանա ժամաներ եւ փոխադրուեր են անոնց համար լատակուած տեղերը։ Ուրիշներ կը սպասեն։ Գաղթականներուն երկրագործութեան գործիքներ ու տնասուներ տալ եւն։

—Կ. Պոլիս ժամանած իսլամ գաղթականներէն հազար երեք հարիւր հոգիէ աւելի Գանա ժամաներ եւ փոխադրուեր են անոնց համար լատակուած տեղերը։ Ուրիշներ կը սպասեն։ Գաղթականներուն երկրագործութեան գործիքներ ու տնասուներ տալ եւն։

ՍԱՀՄԱՆՈՒՄԱԿ.—Դեկտ. 5էն 11, Կ. Պոլսոյ ու արուարձաններուն մէջ պատահած մահերու թիւն է 302, որոնց 3ը՝ կարմրախտ, 3՝ կեղծմահէ, 5ը՝ ծաղիկէ, 7ը՝ թիֆոյէ, 22ը՝ չնչառական գործարանքերու հիւանդութիւններէ եւ մնացեալներն ալ զանազան սնարէր։

ԵՐԻՒ ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀՐԵՒԷՀ.— Նէրեկ գիշեր ժամ 1ու կէսին հրդեհ ծագեցաւ Սգիւտար, Հարեմ Իսկելէսի. փայտէն փուռի մը, որ ամբողջովին ոչնչացաւ։ Այդ փուռը սեպհականութիւնն էր տատամանոց Նազանի, եւ Սիմոնը Ալէի կողմէ վարուած։

ՁԱՐԾԱՆՈՒԱՑԻ գաղաքին մէջեկէն տ՝ցնող գեղեցկին մէջ վերի կողմէն ուղեւոր եւ բեռ փոխադրող նաւ մը, զոր Սարգիս անուն մարդ մը կը վարէր, դիպուածով ժայռերուն զարնուեր ու խորտակուեր է։ Ուղեւորներէն Մեհմէտ, Կարապետան Նշան, երկու կին. վերադարձող Սարգիս եւ նաւաստիներէն Ալի խեղդուեր են։

ԵՐԿՈՒ ՀԱՐԻՒՐ ՈՍԿԻՒ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ.— Բերայի տարբերմաններէն մէջը բնակ ղ փաստաբան Բոնբոնօի բալիան ու բրաէնթիը գողցուեցան, որոնց գրպանքներուն մէջ կային երկու հարիւր ոսկիոց գանձեր եւլեն։ Նոյն չենքը գտնուող Զ.ինցա անուն կիներմէ մը կոտկտնելով, ձերբակալուեցաւ եւ անոր հարը ասնէն գտնուեցան երկու հազարաներ, ինչպէս նաեւ գողի լատակ գործիքներ։ Գանքտոմարը մէջեղը չկային։ Զանցա ու հարը՝ Լազարի ձերբակալուեցան։

ՀՐԵՍԱԳ հոլէի ներկող մը՝ Ավրամ, ազի գիւղը, Գաբրելօի կամուրջին՝ Գաղաքիի լոգարանքերուն նամամասլ ցեղ դիպուածով ծովը ինկաւ ու խեղդուեցաւ։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ինչպէս գրած էինք երէկ, Մանդեան ասնին ասթիւ թաղուին եկեղեցիներու նպաստելու համար հանրաց դասակարգին շրջարկական մը զրեցուած է Պատրիարքարան։ Աւստիկ Պատրիարքական այդ շրջարերականը.—

ՄԱՂԱՔԻԱ ՆԱԻԱՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ԲՐԻՍՏՈՍԻ ԲԱՐԵՊԱՇՏՕՆ ՍԻՐԵԼԵԱՑ, ՀԱՆՈՒՐՑ ԱՂՔԻՍՑԻՈՅ ՄԱԳԻՐԱՔԱՂԱՔԻՍ

Քրիստոսի շնորհաբեր Ս. Մանդեան ասնը բարեպաշտներու լիշեցուցած է միշտ դէրքաջոյն պարտքը, զոր ամէն ազ ունի իւր ձեռքի բաւականութեան չափ վ օգնութեան հասնիլ կալուածներու եւ խրդ ճալեալոց։

Ուրախութեան ասթիւ ընկերն ալ ուրախացնել, իւր համատ վայելեց ուրիշն ալ մասնակից ընել սիրոյ օրհնանքի գերազանց պարտաւորութիւնը կատարել, ու զրամանները խնայուած վարձքերուն տրմանանալ, ամենքիս ամէն տան էջ փափաքինք։ բայց ասնիրը եւս քան զեւս մեզ կը ուրդարեն, մեզ կը տարեն։

Կազանդը իր բարեբասի սիզրնուութիւնամբ, Մանդէ իր առատաբարձ Իգաամ, նահանգին Իսարէի ժողովին արդիւնաւոր պաշտօնի վարուներ են՝ իրենց համար սահմանուած անջերէն հեռացած եւ գիտով վիճակի մէջ չանուելով, բարձրագոյն հաճութեան եւ իրենց պաշտօնական հանգամանքին անհամապատասխան արարքներու մէջ գտնուելու համար։

Ընկերիրիւն կը գրեն թէ նահանգին հերարքին արմարքի ժամանումը գաղթականաւով, արմարքի հրապարակը քիչ մը կալուն վիճակ ունի։ Անցեալ գիշեր ձիւն սկսելով կիրմալուքը զէրուն հինգ ասթիճան վար իջեր է։ Քաղաքին մէջ ժամանակէ մը ի վեր երեւան եկած կարմրախտ թեթեւցած է։

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ.— Կայս. Իրատէ մը հրամայեց գործադրութիւնը այն կանոնագրին որ պարտադրուած է՝ օսմ. երկիները գաղթած ու գաղթելիք իսլամները տեղաւորելու մասին։ Նոյն կանոնագիրը էջ արամադրէ ասներ պարունակող գիւղեր հաստատել, օսմ. հոգեւորականի շտապ կոչուելու տեղեկագրեր հղել այդ գիւղերը, մզկիթներ ու նախնական վարժարաններ հաստատել, վարժարաններուն մէջ կրօնագիտութիւն ու երիտասարդութիւն ուսուցնել, գաղթականներուն երկրագործութեան գործիքներ ու տնասուներ տալ եւն։

—Կ. Պոլիս ժամանած իսլամ գաղթականներէն հազար երեք հարիւր հոգիէ աւելի Գանա ժամաներ եւ փոխադրուեր են անոնց համար լատակուած տեղերը։ Ուրիշներ կը սպասեն։ Գաղթականներուն երկրագործութեան գործիքներ ու տնասուներ տալ եւն։

ՎԱՆԻՆ տանուած լուրերու նայելով, հան ալ օրերը լաւ կ'երթան։

ԹԵԹԱԽԱՂ.— Զանհոս պաշտօնատեղ նկատելով որ, դրուած արդիւնքին հակառակ, Թեթախաղը կը չարաւնդուլի Գոլոշիւղի եւ Սկիւտարի քաղաքներուն եւ ս ճարանոցներուն մէջ, Նորէն ծանոյց պէտք եղած տեղերը՝ արդիւնք Թեթախաղը եւ անկոչ զանուզ ստիկանները պատասխանատուութեան ենթարկել։

ՄԱՀՍՈՒՄԱԿ.—Դեկտ. 5էն 11, Կ. Պոլսոյ ու արուարձաններուն մէջ պատահած մահերու թիւն է 302, որոնց 3ը՝ կարմրախտ, 3՝ կեղծմահէ, 5ը՝ ծաղիկէ, 7ը՝ թիֆոյէ, 22ը՝ չնչառական գործարանքերու հիւանդութիւններէ եւ մնացեալներն ալ զանազան սնարէր։

ԵՐԻՒ ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀՐԵՒԷՀ.— Նէրեկ գիշեր ժամ 1ու կէսին հրդեհ ծագեցաւ Սգիւտար, Հարեմ Իսկելէսի. փայտէն փուռի մը, որ ամբողջովին ոչնչացաւ։ Այդ փուռը սեպհականութիւնն էր տատամանոց Նազանի, եւ Սիմոնը Ալէի կողմէ վարուած։

ՁԱՐԾԱՆՈՒԱՑԻ գաղաքին մէջեկէն տ՝ցնող գեղեցկին մէջ վերի կողմէն ուղեւոր եւ բեռ փոխադրող նաւ մը, զոր Սարգիս անուն մարդ մը կը վարէր, դիպուածով ժայռերուն զարնուեր ու խորտակուեր է։ Ուղեւորներէն Մեհմէտ, Կարապետան Նշան, երկու կին. վերադարձող Սարգիս եւ նաւաստիներէն Ալի խեղդուեր են։

—Լաթիկուլեց Մանդեան ասնին տարեկան, Ս. Պարսիրքը իր չնորհաւորութիւնները լուսնած է Գալաթիոյ Պապական նստարան Տ. Թալի Բոլիեանի։

—Պատրիարքարանէ Կարին զրկուեցաւ երէկ, տասնեակ Տ. Զաւէն Ս. Վ. ի չնորհակ Բ. կարգի Մեհրաբեան պատասխանը։

— Գալատայի նահանգին պաշտօնատեղը իր Նոյեմ. 30 թիւին մէջ կը հրատարակէ թէ ինչպէս բոլոր Բիւանեաց հոգեւոր պետերու, նոյնպէս ուղղուն Հայոց ասնիորդարանին, Իսմարեի ժողովով որոշմամբ հաստատած է որ Եվդոքիի վարչութիւնը կ'ուղղուի ունենալ ցուցակները այն կալուածներուն, որոնք եկեղեցիներու եւ դպրոցներու կը պատկանին եւ Վաղքէն լանձարտուած է նաեւ որ այդ կալուածներուն տեսակը եւ օրը գտնուելն ալ նշանակուի։ Եվդոքիի հոգաբարութիւնը պէտք տեսած է որ բոլոր Եվդոքիի պաշտօնատունքներու մէջ գտնուին տեղւոյն ալ իսլամ հաստատութեանց կողմէ արուած այդ մանրամասն ցուցակները։

ՀԱՅ-ՀՌՈՄԷԱԿԱՆԱՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆ

Կ.—Պատրիարքը, ինչպէս գրած էինք, հասմ պէտք երթայ, Ս. Պապին մասնակցանելու իր մեծարանքները։ Ն. Սրբազն նուիրեան պէտք ընկերանան Պատրս. Մ. Վ. Աբէլեան, Եպիսկոպոսներ Զաքարիան եւ Սերոբէ եպ. Տէրտէան՝ իրը քարտուղար։ Աւստրա-Եղբարեան քարտուղարութիւնը լոյժ գեղեցիկ եւ արժէքաւոր նուէրներ կը պարտասէ, Կ.—Պատրիարքին ձեռամբ մասնակցելու համար Ս. Պապին, որպէս զի այդ ասթիւ պէտք խրդել նոյն քարտերուն մեծարանութեան վաւերացումը։ Կ.—Պատրիարքը պիտի մեկնի ամսոյն 22ին, Մեսսիրիի շոգենաւով, եւ իր բարեկամութիւնը պիտի տանի երկու ամիս։

*** Կ.—Պատրիարքը ծանոյց բոլոր Հայ-Հռոմէական ասնորդներուն իր այս ճամբորդութիւնը։ Կ. Պատրիարքը երեկ այցելութիւն տուաւ Բարձ. Մեծ-Եպարքոսին։

*** Կ.—Պատրիարքին մեկնումին պատճառաւ, Պարտ. Փոխանորդի ընտրութիւնը յետաձգուեցաւ։

ՔՐԷՏԻ ՓՈՆՍԻԷ ԷՖԷՖՍԻԷՆ

255ՐԴ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ 3 % ՏՈՒՈՍԱՒՈՐ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՒՆ

1886ի շրջաբերութիւն

15 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1905

218,781 թիւր 50,000 Ֆրանք տահած է

Հետեւեալ 25 թիւերը 1000ական ֆր. շահած են

13,489	61,652	136,969	273,073	324,916
14,235	77,771	155,291	282,001	351,227
14,823	86,096	174,188	284,768	353,801
26,882	111,404	203,324	298,713	377,659
43,666	117,095	203,478	302,066	392,103

* * *

34ԷՐԴ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ 3 % ՏՈՒՈՍԱՒՈՐ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՒՆ

1903ի շրջաբերութիւն

15 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1905

582,563 թիւր 50,000 Ֆրանք տահած է

Հետեւեալ 25 թիւերը 1000ական ֆր. շահած են

424,551	501,945	590,504	642,632	719,333
426,917	504,832	591,078	670,485	730,166
430,346	530,378	608,532	674,589	732,445
495,745	534,374	610,215	688,928	743,121
491,614	534,914	610,904	704,904	760,761

Վճարումները կը կատարուին 1906 յունվ. 1էն սկսեալ Գահիրէի մէջ Ընկերութեան կեդրոնատեղիին, իսկ Կ. Պոլսոյ, Աղեքսանդրիայի եւ Իզմիրի մէջ Քրէտի Լիոնէի կողմէ։

Այսօրուան Հեռագիրներ

ՄԱՏՐԻՏ, 25 դեկտ.— Վերջնական հապէս օրէնքաց Մարքի գործերուն Դեսպանախարհուրդը լուսնաբ 7ին դուսմարել Ալկեզիրասի մէջ։

—Ալկեզիրասի Դեսպանախարհուրդին ներկայացուցիչը թեղինարան վիճաբանութիւնը Ֆրանսերէն պիտի կատարուի։

ՀԱՌՄ.— Սուլթան ազբերէ կը ծանուցուի թէ Վիքթոր Էմմանուէլ թագաւորը խորհրդակցեր է Վիտքանի Վիճաբանարարքին հետ՝ Իտալիոյ փափուկ կացութիւնը մասին Ալկեզիրասի Դեսպանախարհուրդին մէջ։

ԲԱՐԻԶ.—Մարքիզն կը հաստատեն Հավատ թէ Մարքի գործերուն վերաբերեալ Դեսպանախարհուրդը պաշտօնապէս որոշուած է դատարկել լուսնաբ 7ին եւ ոչ թէ 5ին, ինչպէս որոշուած էր նախապէս։ Գ. Մանթեյօ Ռիւան ասաջին նիստէն սկսեալ պիտի նախագահէ։ Գանմարդան վարչին համար պաշտօնական զեկոյցը Ալկեզիրասը հաստատման կը դրկուէ, հակառակ այն լուրերուն թէ Սպանիոյ կառավարութիւնը պահանջած ըլլայ ուրիշ քաղաք մը ընտրել։

ԳԵՆՈՒԷՆ.—Գենուէնի քաղաքապետութիւնը պիտի հրաւիրէ Լիսաբոնի Լիսաքաղաքապետը, քաղաքապետութեան հարցերուն անդրադարձնելու եւ անդրիսկան արհեստակցութիւնները ներկայ գտնուելու՝ Պերլիրէի մէջ ի պատիւ իրենց տարուելիք հանդէսներուն։

ԼՈՆՏՈՆ.—Ուսլենդիքէն կը հաստատուի թէ Բելգիէի ժողովական դեսպանը իր կատարմանէն պահանջեր է զինեալ միջամտութիւն մը ընել Զինու մէջ, հոն գտնուող ամերիկացի վաճառականներու շահերը ու անձերը երաշխաւորելու, վասն զի Ամերիկացիներուն դէմ Զինացիներուն հակառակութիւնը կ'աւելնայ եւ թէ Զինու կառավարութեան մօտ դեսպանին ըրած խնդիրը, թուլատրում մը առաջ բերելու համար, չեն լսուած։

ԼՈՆՏՈՆ.— Էտուարտ թագաւորը Վիքթորիա պատանէշանը ասաւ արարքին գործոց նախարդ նախարար Լորտ Լանստաունի։

—Անգլիոյ նախարարապետ Սըր Հենրի Քէմբրլ Պէնէրմանն առաջարկեց տերութիւնները հրաւիրել միջազգային դեսպանախարհուրդի մը, որպէս զի միջոց մը գտնուի ռամմանափակելու հատարարութիւն տեսնելու։ Նախարարապետը նաեւ մատնիր է միւսներն բանը ընել ցամաքային բանակներու համար։ Սակայն քանի որ Անգլիա նաեւ կարեւոր բանակ մը ունի, չուզեր այդ տեսակ առաջարկութիւնամբ ընել, սակայն եթէ ուրիշ տերութեան մը կողմէ ըլլայ, այժ պիտի տայ։ Սըր Հենրի Քէմբրլ Պէնէրմանն իր ծրագիրը նոր Դիրմանիոյ պիտի ներկայացնէ եւ լսում մը տերութիւններ։

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ.—Ամերիկացիներու կողմէ կազմուած Ընկերութիւն մը, որուն մէջ կը գտնուին Բարնէմի եւ Էմբրն մլիոնատէրերը, գնեց Նիւ-Եորքի այն աւանը, ուր ծնած է նախագահ Գ. Ռուզվելթ։ Այդ աւանը 60,000 սալարի գնուելով, ամերիկեան ազգին նուիրուեցաւ։

ՂԱԼԱՔԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԲՈՒՆՈՒՄ 13 Դեկտեմբեր

Օսմ. Գանսոլիսէ Միացեալ Գ.ն.	98 03
Բուսմէլիի Երկաթուղի ֆր.	132 25
Շերքէթի Խայրիէ	35 —
Բարասու	93 —
Ռէժի	16 20
Օսմ. Գանքա	— —
Ցանական Գանքա	440 —
Տերքօս	248 —
Օսմ. Ապահ. Ընկ.	3 90
Թրամուէյ բաժնեթուղթ	7 30
» ժուխանա	2 70
» պարտաթուղթ	483 —
Բարաթ Կ. Պոլսոյ	510 —
Թրանզիտ	57 —
Քրէտի Ֆոնսիէ էֆէքտէն Ա	314 —
» » » Բ	270 —
Լավրիտ	63 50
Անատոլիի երկաթ. բաժնեթուղթ	16 65
» » պարտաթուղթ.	516 —

ՓՈՂԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	ԼԻ.	— —
» » » չեք	»	109 32½
Բարիզ » »	ֆր.	22 86¼
» » » չեք	»	— —
Գերմանիա անասկս չեք	մարք	18 56
Վիէննա չեք	ֆիորս.	21 84

ԴՐԱՄԱՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	ԼԻ.	87 25
Անգլիական ոսկի	»	109 30
Բոլ էմբերիալ	»	90 20
Քրիմիկ	»	51 08
Մէճիտիէ արծաթ	»	108 04
Մէճիտիէ	»	— —
Բուլգարական Թղթադրամ	Օ. Ո.	8 62

ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՕՐԱՑՈՅՑ

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

ԱԶԳ.

Ազգ. Հիւանդանոցի 1906 տարւոյ ընդարձակ օրացոյցը հրատարակ ելած է հետեւեալ ձեւ բովանդակութեամբ.

ՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ օրացոյց, եկեղեցաց եւ անուանց ասնարքմբութիւնք, նշանաւոր թուականներ եւ ծիսական բառարան։

ՎԻՃԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ Օսմ. Կայսերաց չորակարգութիւնը, հանգիստներ, ազգային պաշտօնէութեանց, Հայ ասոիճանաւորաց եւ պաշտօնեից ցուցակները։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՆԻ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ Կաթուղիկոսաց, Պատրիարքաց շարքը, Եղբայրասաց եւ Վարդապետաց, Գալոյ թաղերէից եւ բոլոր Առաջնորդութեանց ցուցակները որոնց կցուած է Հայվանական եւ Բազմաքանակ հասարակութեանց վրայ հանուած տեղեկութիւններ։

ԳՈՐԾԱՆԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆԸ կը պարունակէ պարզ եւ բազմաշրջեալ ասկաներու, չափերու եւ կշիռներու ցուցակներ, Քաղաքատարութեան, հեռագրի եւ չգրանաւորաց վրայ տեղեկութիւններ, Հայ բժիշկներու, դեղագործներու, փաստաբաններու, ճարտարարուեստներու եւ Թուրքիոյ բոլոր լրագրերու ցուցակներ։

ԳՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆԻ կը պարունակէ.

1. Ապրուստ երգ մը.—Բանաստեղծութիւն (Սղնչէ էպիսկ. Դուլեան)։

2. Գերեզմանն՝ որ անվիլա ազնարի մը կ'երգէ—Բանաստեղծութիւն (Անոյեն)։

3. Խօսք (Ռեթէոս Ե. Գէրպէրեան)։

4. Լա Հէլի Դեսպանախարհուրդը եւ պատերազմի օրէնքները (Արմենակ Ի. Հէրեան փաստաբան)։

5. Նշանաւոր ինքնեցուցիներ իրենց լուսանկարներով—Տիգրան Գարակիօզեան, Գօրգ Բէլէկեան, Թորոս Բարազամեան, Մէրքուլ Մաղիկեան, Կարապետ Փանոսեան, Կարապետ Եղեանց եւ Ցաղբ Գարամանեան։

Հրատարակութիւնս Ընդարձակ Օրացոյցի քանի մը տարիներէ է վեր դատ ընդունելութիւնէն քաջալերուած, ամէն ջանք է դրած դրած է այն կարելւոր հրատարակութիւնը աւելի օգտակար եւ շահեկան ընծայելու, եւ կը լսուայ թէ բազմեր հասարակութիւնք է եկեալ առնելով անոր կարեւորութիւնը, մանաւանդ գեղեցիկ հասկնալի Հիւանդանոցին վերաբերելը պիտի հաճի դնել անկէ, որն որ դարձեալ տասը դրուշի կը վաճառուի Հիւանդանոցի դրասենեակը եւ բոլոր դրավաճառաց քով։

(Հոգաբարձութիւն)

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

Ազդ.—Մարքայէն 5 % օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ, պարմանաժամը 1900 յունուարի սարտաղ 27 թուականէ կարօնները եթէ չներկայացուին մինչեւ 1906 դեկ. 31 կամ յունուար 13, ջնջուած պիտի համարուին։ 5 – 12

* * *

Ազդ.—1896է 5 % մարքայէն փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ պարմանաժամը 1900 յունուարի սարտաղ թիւ 7 կարօնները եթէ չներկայացուին մինչեւ 1906 դեկ. 31 կամ յունուար 13, ջնջուած պիտի համարուին։ 5 – 12

ԱՄԷՐ ԲԻՔՈՆ

Société Producteur du France, Péra

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԵԱՆՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ, ՊԵՐԱ

Ամենաբարձր գնահատումներու ասաժանցած զանազան արուեստանոցներու մէջ։

ԱՄԷՐ ԲԻՔՈՆԸ, որ մէկէն շատ քիչերու պատրաստեալ կարգուելէ ետքէ, պատրաստուած է ալժիրեան հոյակապ բաղադրութեամբ։ Իր հրամայիչ եւ հաճեցուցիչ յատկութիւններուն համար է որ կը յանձնարարուի անոր գործածութիւնը։ Առաւօտեան ասնիր փոքրոյց կամ ճաշէն առաջ ասնուած ասեն՝ բարեբարոյ ազդեցութիւն մը կ'ունենայ։ Այդ բանկերէն՝ ներքին՝ մարդուս ստամոքսը կը կարգաւորուի եւ ամրանալ կը սկսի։

Ծանօր. — Ամէնքս մարդիկ մեր վաճառատիչը կեղծած ըլլալու։ Ամէն Բիքոն ստորագրեալ մեր բոլոր յանձնարարներուն խորհուրդ կուտանք առաջնակարգ ասներու մէջեն դնել, որպէս զի կեղծիքը չնանեն. պէտք է պահանջեն որ չիրը Բիքոնի ամէն Ֆրանսիկ դրոշմը կրեն։

Մեր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ մէջ Գ. Լ. ԲՈՐՄԱ։

Գ. Գ.

Բ. Գոնամի	Գալաթիա
Ա. Ռէքքաս	»
Էքզոնմիք Գոօրէսթիվ	Գալ., Բերա և Գաղաթի
Ռօզալիօ Սիւսէնէ	Գալաթիա
Բարաօրալօ եւ Մէլէթիանս	»
Ժ. Սթավրօալօ	»
Սթավրօալօ Եղբարք	»
Քօթիրաքի Եղբարք	»
Վէնսան Գասպարեան	(դեղվճ.) Կ. Պոլիս
Մէնմէտ Բեկիր	» »
Տ. Մէճիքի որդի և Ընկ.	» »
Մ. Մէղիքի	» »
Թ. Լիսս	» »
Գ. Սէֆէրեան	» »
Ժ. Վանթիդիսօս և Ընկ.	» »
Էմիլ Լանդրան	Բերա
Տէմէթրաքօպուլօ եղբ. և Ընկ.	»
Թ. Սարէնեան Բերա, Կ. Պոլիս,	Գալաթիա
Գոն Մարշէ	Բերա

եւն. եւն. եւն. 3—52

ՏԻԿՔՆԵՐԻՒՆ

ԼԱ ՍԷԶՕՆ

ՄԱՆԻՖԱԹՈՒՐԱՑԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Բերա, Բասաճ Բանայնա, Թիւ 7

Այն կիներք որոնք կը փափաքին մլուա ուժան ու լափաւոր գնոքով ապրանք գնել, ինչպէս համար նեղութիւնը լուծեն Բերայի Մեծ Փողոցին ասնարքնի հինգ քայլ ասդին հաստատուած Բանալիս բառաջը մտնել, ուր կը գտնուի Լա Սեզօն վաճառատունը։ Հոն կարելի է հարիւրին 5 կամ 10 աւելի ուժան գնել քան թէ Բերայի Մեծ Փողոցի վաճառատուներու մէջ։

Զանազանութիւն չկայ մեր ըսածի մէջ, որովհետեւ Լա Սեզօն քիչ ծախսելի, կանխիկ կը գնէ եւ քիչ շահով կ'ուզեն։ Աւստրիի մէջ գաղութքը ապրանքներ վաճառատան լոկոզութեան։ 38—50

ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Վարչական Խորհուրդս կը ծանուցանէ 4)0 Բաքսիթէ պարտաթուղթերէն ունեցողներուն թէ 1890 Ապրիլ 16)2 Կայս. Հրովարտակին ԺԴ. յօդուածի համաձայն, ջնջուած պիտի նկատուին բոլոր կարօնները որոնք չեն գտնուիր իրենց պարմանաժամէն սկսելով մինչեւ վեց տարի վերջը։ Հետեւաբար նոյն պարտաթուղթերուն թիւ 19 կարօնները, որոնց պարմանաժամը կը լրանայ 1900 Մարտ 1)14էն, Հանրային Պարքի Վարչութեան պիտի մնան, եթէ գտնուած չլլան մինչեւ 1906 28)13 Մարտ։

Վարչական Խորհուրդ
Օսմ. Հանրային Պարքի

18)1 Դեկտ. 1605 6—12

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱ

Վիճակ 30 օգոստոս 1905

ՊԱՇԱՆՁՔ	Օսմ. ոսկի		ՊԱՐՏՔ	Օսմ. ոսկի	
Բաժինք չդասնուած	5,500,000	—	Դրամագլուխ	11,000,000	—
Մնացուկ ի Կ. Պոլիս	2,670,505	16	Կանխաւանք ի չրջաբերութեան ի Կ. Պոլիս եւ ի մասնաճիւղս	1,317,655	—
Պետական արժէթուղթք	2,075,862	80	Վճարելի փոխանակագիրք	1,720,54	78
Զանազան արժէթուղթք	2,381,467	9	Ընթացիկ հաշիւք զանազանաց — պարտականք	1,724,920	87
Գանձելի փոխանակագիրք	3,265,318	73	Ընթացիկ հաշիւք զանազանաց — պարտականք	1,368,251	38
Ընթացիկ հաշիւք Կայս. Գանձուն — պարտականք	3,534,443	26	Դրամական առանդք որոշ պարմանաժամով	10,759,570	45
Ընթացիկ հաշիւք զանազանաց — պարտականք	6,261,464	3	Վճարելի չտարաժինք	144,762	8
Փոխառութիւնք արժէթղթոց եւ վճառաց	291,705	42	Կանոնական պահեստ	932,196	43
Անշարժ եւ չարժուն գոյք	85,974	12	Զանազանք	548,686	57
Զանազանք					
Օ. Ո.	27,791,662	59	Օ. Ո.	27,791,662	59

Վաւերացեալ ճշդութիւնն ըստ տարաց

Տնօրէն
Ա. ԲԱՆՆՇԻՐԻ

Հաշուակալ
Օ. ՊՐԱՆՆԵ

ԱԹԷՆՔԻ ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.

Դրամագլուխ 24,000,000 տրախմի

ԱՄՓՈՓԱԳԱԾՈՒ ՎԱՃԱՌՈՒԹԵՐՈՎ, ԲԱՆԿԱԹՈՒՂԹԵՐՈՎ, ԵՒ ՊԱՀԵՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՎ.

Վարչական նստավայրը կազմուած է հետևեալս.—Գ. Է. Տrko՝ պատուակալ նախագահ. Գ. Ժան Բասմազոյլու՝ նախագահ, Գ. Էրիկ Տրանկիատիս՝ դեր-նախագահ, իսկ Գ.Գ. Ժ. Գօրասի Նորտանգբուլօ, Մածաս, Է. Եմպրիմոս, Ա. Լամպրինուտի, Լ. Զարիֆի՝ անդամ։

Կենդրոնական անօրինութիւնը կը գտնուի Աթէնք, Սափոլի փողոց, թիւ 6։ Մասնաճիւղեր ունի Լոնտոն, Ալէքսանդրիա, Կ. Գալաս, Իզմիր, Գիրեան, Վալս, Սուրիա, Բաթում, Բոնոմա, Բալամաթա, Կրէտէ։

Կ. Գալոյ մասնաճիւղին կը կատարուին հետևեալ գործողութիւնները.—Փոխանակութիւններ՝ հաշուեթղթով ու արծաթ, թուղթերու եւ իրեղէններու փոխարինդրամագիր, փոխառկագիրներ հրապարակ հանել, չէքեր, վարկագիրներ եւ հանգրեան հրամանով վճարումներ Օսմանեան, Թուրքիոյ, Նգիպտոսի ու Նորոգոյի վրայ, հաշուեթղթեր, արծաթուղթերու պահպանութիւն, կարծիներու եւ արծաթուղթերու գանձում, ոսկերչական հրամաններու գործադրում մեր դպրոցներին եւ արտասահմանի վրայ, դնում եւ վաճառում գրադեւուոր արծաթուղթերու, ինչպէս Օսմանեանի Ազգային Պանքային, Թրքական, Բրէսի Ֆոնդէրի, Վիլ ու Բորիի, Վիլ ու Գրիւսէլի, Բրէսի Ֆոնդէրի ու Ֆրանսի արծաթուղթերու, կանխիկ կամ մասնակի վճարումներով։

Ստանդ տուած դրամի տոկոսներ

Ուղղուած ատեն դրամ քաշել	3 %
Վեց ամսուան համար	3 ½
Մէկ » »	4 —
Երկու » » եւ աւելի համար	5 —

44—50 Տնօրէնութիւն

ՇՈՓԵՆԱԻԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԼԱՐՈՓԷԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն. ԲԱԳԻԼ ԵՒ ԸՆԿ.

ՊՈՍՏԱՐԱՆԱՅԻ ՇՈՓԵՆԱՒԱՐ

Դէպք. 26ին Անգղոլի, Մարսիլիայէն։

ՇՈՓԵՆՈՒԱՆՔ

Դէպք. 27ին Անգղոլի, Սամսոն, Տրապիզոն, Գաթամ եւ Նովորոսիսկ։

Ա. կարգ Բարիզի համար	200 ֆր.
» » Մարսիլիա »	160 »
Բ. » Բարիզի »	150 »
» » Մարսիլիա »	120 »

Տեղեկութիւնները համար դիմել Դրօնտէլին՝ Թոփխանէ քարտէզի վրայ։

15 18—50 Բ. ԹԷՊՈՒԼ

LE PHENIX AUTRICHIEN
ՖԷՆԻՔՍ ՕԹՐԻՇԻԷՆ

ԿԱՑՍ. ԹԱԳ. ԵՐԱՆՁՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնուած 1860ին Վիէննայի մէջ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Ն Ի ՊԱՀԵՍՏԻ ԳՈՒՄԱՐ

Հրդեհի ճիւղ 17,000,000 ֆր. Կեանքի ճիւղ 31,008,000 ֆր. Տոպոլի ճիւղ 15,264,915 ֆր.

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆ Է, Կ. ՊՈԼԻՍ, ՓՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷ

Գրասենեակները, Կ. Գալոյ, Ալեքսանդրեան խան։

Լիազօր ներկայացուցիչ Գ. ՖԷՐԱՏԵԱՆ

7—50 23

Մանօր.—Գաւառներու մէջ լաւագոյն և գործունեայ դործակալներ կ'ընդունուին։

ՌՕՍԻԱ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԲՈՒՍԻՈՅ ԿԱՑՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵՂՐՈՆԱՏԵՂԻՆ, ՊԵՏԵՐԱՊԱՐԿ

Ընկերութիւնը խիստ նեղստեսաբար ապահովագրութիւններ կը կատարէ ընդդէմ հրդեհի, ամէն տեսակ արկածներու, հնձոցներու պատահարներու, երկաթուղիի ու ջրանցքի մէջ, ապրանքներու փոխադրութեան ու նաւերու սատարեալ խորտակումներուն դէմ, ինչպէս նաև կեանքի վրայ, ամէն կարգի պայմաններով։

Ընկերութեան դրամագլուխը, ամբողջապէս վճարուած	10,666,3[illegible]6 ֆր.
Նրա խնայողութեան գումար	149,852,000 »
Ապահովագրեալներուն վճարուած գումար	355,840,000 »
1904 տարուան մէջ գանձուած ապահովագրի ու տոկոս	64,553,000 »

Ամէն տեսակ տեղեկութիւններ համար դիմել

Կ. Գալոյ մասնաճիւղին, Ալաթարեան խան, Վալտամ, Զալաթիա։

Տնօրէն, Կ. Գալոյ մասնաճիւղին՝ Ա. ՀԻՒԼՄԻՆԳ 11 6—50

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ

Ժամանակացոյց կառախմբ. Երեւեկ. 1905 տեսա. 1 (Ն.Տ.) հինգշ. օրէն սկսեալ

ԳՕՆԻԱ—ԷՐԷՑԼԻ—ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կախմ. 622 Ապր. Ա. Ճմբ.

Կայարան		Առտ.
Գոնիա	մկ.	12 30
Գալին խան		1 1
Զուտբա		1 45
Արքէ Էօրէն		2 13
Մանասուան		2 42
Գարաման	ժմ.	3 13
	մկ.	3 28
Սիրօվա		3 54
Այրանէք-Տէրբէնտ		4 44
Ալտա		5 20
Երէյլի	ժմ.	5 45
	մկ.	6 5
Գուլիուրլու	ժմ.	6 20

ԳԱՐՁ Կախմ. 621 Ապր. Ա. Ճմբ.

Կայարան		Իրիկ.
Գուլիուրլու	մկ.	6 35
	ժմ.	6 53
Երէյլի	մկ.	8 50
Ալտա		9 17
Այրանէք-Տէրբէնտ		10 1
Սիրօվա		10 43
Գարաման	ժմ.	11 7
	մկ.	11 22
Մանասուան		11 55
Արքէ Էօրէն		12 24
Զուտբա		1 —
Գալին խան		1 36
Գոնիա	ժմ.	2 5
	մկ.	2 5

16—50

ՓԻԻՆԱՐՏ ՍՊԱՆԴ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՐԻՆ

Ցորեն ամիսք հրեւ տեղում կը բանին Լիվերպուլի եւ Առեւելեց մինչեւ.

Անուանք	Թանց	Անուանք	Թանց	Անուանք	Թանց
Էլէնիա	13900	Սիլվանիա	539		
Տարտարիա	13900	Մանտալիա	6541		
Լուսանիա	12950	Վերոնա	2229		
Գասմանիա	12950	Բարկա	2948		
Դուլիանիա	8245	Թիրիա	2936		
Ամազոնա	8128	Ինբրիա	2938		
Ֆիրուզիա	8120	Մանտրիա	2858		
Մէրկիա	7292	Ինկերա	518		
Ուսնիա	7269	Տիբերիա	1600		

Շհրապարկ չգանեալ, նաւատեր Մարիալն, ամսոյս դեկի 30ին Լիվերպուլէն հոս եկ հասնի ընդհանուր վճարագով։

Դիմել առ ՀՈՒԼԻ և ՍԻԳՈՐ

89—50 Joly et Segora

Մեր՝ մանրելի խան, թիւ 6, 7, 8, Զալաթիա, Բարս Մուսթաֆա փողոց 14

ՑՍՄԱՔԱՅԻՆ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ԱՊԱՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԳՈՐԾԱԳՐԷ

ՌՆԻ կեանքի, օժիտի, արկածի, ցման բոլոր ճիւղեր

VICTORIA DE BERLIN

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ կեանքի ապահովագրութիւններ ունի թէ բժշկական քննութեամբ եւ թէ առանց բժշկական քննութեան

Առանց բժշկական քննութեան եղած կեանքի ապահովագրութիւնները վճարումները չարաթական մասնավճարներով տեղի կունենան, սկսեալ 5 դրուշէն

Ապահովագրեալ գումար 1904ին	Ֆր.	1,491,279
Պահեստի դրամ 1904ին	»	605,718,000

Հաստատուած 1853 տեսչ. 20ին արքայական նորոգակով եւ ուղղակի կառավարութեան հսկողութեան ներքին։

ԸՆԿ. ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐԸ

Օսմ. Կայս. Պանքա եւ Քրէտի Լիոնէ

Լիազօր Ընդհ. Ներկայացուցիչ Ա. Կ. ԼԻՆԶԻՆԱ

Կալաթա, Գերեքեր խան Օրիանդ-Պանքի դէմ

ՍԻԿԱՐԻ ԹՈՒՂԹ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Կայսերական հրամանով արտօնեալ սիկարի թուղթի վաճառման անանուն Ընկերութիւնը կը ծախէ սիկարի թուղթեր ամէն մէկ տարի վրայ նշանակուած թրքական վիճակահանութեան (Արեւելեան Երկաթուղւոյ) թիւեր. այս թիւերն ունեցողները իրաւունք ունին իւրաքանչիւր վիճակահանութեան մասնակցելու որ երիւ ամիսը անգամ մէջ տեղի պիտի ունենայ եւ պիտի չարին հետեւեալ կերպով.

1	վիճակ	պիտի	չարին	Ա	թիւ	չարողը	1	անձ	դրշ.	ոսկեղր.	10000
1	»	»	»	Բ	»	»	1	»	»	»	1000
2	»	»	»	Գ	»	»	2	»	»	»	500 ական
6	»	»	»	Դ	»	»	6	»	»	»	300 »
12	»	»	»	Ե	»	»	12	»	»	»	200 »
28	»	»	»	Զ	»	»	28	»	»	»	200 »
850	»	»	»	Է	»	»	850	»	»	»	25 »

900 թիւեր պիտի չարին իւրաքանչիւր վիճակահանութեան։

Ուշադրութիւն. սիկարի թուղթի տարեր ունին թիւ մը եւ թուղթան որ վիճակահանութեան կրնայ մասնակցիլ համար։

Մեր սիկարի թուղթը Վիէննա կայսերական դպրոցը տեսնելի եղած եւ հաստատուած է ամենագոյն տեսակէտ եւ առողջութեան օգտակար ըլլալը։

Ուրեմն գնեցէք մեր թուղթը որ 10 փարա է եւ իւրաքանչիւր տարի 100 երես միտնոյն ժամանակ պիտի տանիք ոսկի դանեկան 10,000։

Անմիջապէս կը վճարուին ամէն վիճակահանութեան վերջ կրր չարողը սիկարի թուղթի տարի չարող թիւով Ներկայանայ Սալօնիք՝ Սալօնիքի պանքան։ Կ. Գալիս, Սալօնիքի պանքան։ Իզմիր. Աթանասեան եղբարց Ընկերութեան ընդհանուր գործակատարներուն եւ ուրիշ տեղեր Ընկերութեան բոլոր գործակատարներուն։ Կ. Գալոս մէջ պէտք է դիմել Գ. Գ. Ս. Մատաեոս եւ Ընկ.։ Իսկ Գալոյ կողմէ՝ Զիլէք բաղար Ալիքբարմաքեան խան։ 96—104

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍՔՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՓԵՆԱՒԱՐ

Ընդմէջ Հրլի Կ. Գալոյ եւ Օսմանլի

Անուանք	Թանց	Անուանք	Թանց	Անուանք	Թանց	Անուանք	Թանց	Անուանք	Թանց
Ալպանս	1069	Էլբոս	4311	Հիսարլիք	1581	Մարգէլիս	3709	Մաքֆ	1113
Ալէքթ	3507	Տոմինիք	987	Հիսարտ	3730	Մարբաս	2557	Տիրնա	1735
Անտէլս	1541	Տուրգ	5388	Հորանիս	3600	Միլս	1057	Միլիանա	1192
Արիստրս	2277	Տրաբզ	1713	Հանմէրգ	595	Մանգիսէլիս	1795	Սրէբա	1203
Գասանս	1828	Տիրանս	504	Իսկս	2354	Մաւրիլիս	2419	Թաւս	1338
Գարտիս	1264	Իպրս	2464	Խանս	5540	Նէրս	1023	Փ. Ուիլսն	1546
Գրիֆիս	448	Իսմարտս	1530	Ջանս	1080	Ոնիս	4100	Բարս	3337
Գէլիս	3671	Իզմէտ	1841	Գէլիս	1053	Սնիանս	4036	Թալիա	1470
Դարիանս	1337	Ֆիս	934	Քալիքս	3907	Օրլանս	1585	Ուրպիս	2429
Դամէտ	1244	Տիրիանա	1878	Քանս	1709	Քալիքան	1647	Վանս	1914
Դանս	1694	Տրամիսկ	819	Լէս	1053	Քալս	510	Գանս	1389
Տիրանս	1739	Տրանիքարս	4532	Լիրանս	2372	Քրանս	3329	Վալիանդ.	2395
Միսրէզ	1881	Գալիլիս	3050	Լիվանս	1043	Քրիսանտ	1863	Տէնա	1350
Գալատաս	4325	Գիլանս	1243	Լանդէս	319	Բալս	1613	Տէնս	1200
Գանս	3908	Գազ	1011	Մալս	724	Բանէ	1789	Թարս	
Գարս	895	Դրանս	1695	Մարէնիս	2273	Բաղարիս	136	Մալ.	

Ընդհանուր վճարագով Հրլի հոս հասած են։

Միհաս չարողներ, նաւատեր Թարբ։

Գարս չարողներ, նաւատեր Գալոսին։

Դիմել առ Գործակատար Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԴԻԶՕՏ

Թիւ 22—24, Գիւլիւք Մեւլեթ խան, Զալաթիա 10 22—50

CIE RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Նաւարկութիւն Երբեւեկութիւններ Հիւսիսային

Սեպտեմբերը

Գշ. 13]26 Իզմիր, Պիրէան, Ալեքսանդրիա, Միջօրէն առաջ ժամ 10ին։ Հաղորդակցութիւն Բարիսի եւ Սուրիոյ նաւահանգիստներ մինչեւ չորեքշաբթի հետ։

Գշ. 13]26 Իզմիրլու, Սիրոս, Սամսոն, Օրսաս, Բաթաւանա, Տրապիզոն, Բիզէ, Գաթամ. Միջերէն առաջ ժամ 10ին։

Դշ. 14]27 Սեվաստոպոլ ժամ 10ին։

Եշ. 15]28 Օտեսա ժամ 10ին։ Հաղորդակցութիւն Երիմ-Կովկաս. Երիմ-Ազով, Օտեսա-Գիրսոն, Օտեսա-Նիքոլայեվ գիծերու լաւագոյն հետ։

Նշ. 15]28 Գուրիզ, Վարնա, Օտեսա, Իրեկլուան ժամ 4ին։

Ուր. 16]29 Տարտանել, Մարմարա, Իզմիր, Բրէսա, Թրիեստ, Պեւրէ, Սամսոն, Բաս-Սարա, Ալեքսանդրիա. Իրեկլուան ժամ 4ին։

Շբ. 17]30 Օտեսա. Իրեկլուան ժամ 4ին։

16—50

ՄՕՍ

ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ճամբորդ եւ ապրանք փոխադրող օգտենաւեր

Ա. ԿԱՐԳԻ	Բ. ԿԱՐԳԻ
Սէրի	Նայոֆրիս
Մինիա	Իսէյսիս
Բարիսա	Գուլզիրիս
Թէյպր	Մէտրիս
Նարայօն	Տայնի
Նավարին	Ֆարու
	Թիպս

Առաջին կարգի չորեքշաբթը չատ հանգստաւէտ են, նաւուն մէջտեղը ընդարձակ սենեակներ ունին, երկկրկանոնթեամբ կը լուսաւորուին եւ կրնան համբարձեալ համար տեղաւորեալ ունին։

Երկրորդ կարգի չորեքշաբթի ալ տեղ մանկան թանով համբարձեալ կ'տանեն բայց տեղաւորեալ չունին։ սգերիզ

Կ. Գալոյ Լիվերսուլ Ա. կարգի գին է 15

» » Բ. » » » 11

Կը ընդունի վճարումներնին որ փոխադրութեան կամ Զալաթայ մարդանալու համար՝ իրենց հրամանագիրը սան չորեքշաբթի ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Ամբարկալի եւ Սերբական նաւահանգիստը գիտանիլ տանելու համար տարանցիկ կ'ընդունուին։

Դիմել առ Ճ. Վ. ՈՒԻԹՈՂ և Ընկ., Գործակալք

Ուիթոլ խան, Գահէզ գարտ., Գալաթա

ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ ԸՆԿ.

37—50 31 Ճէյմս Սգրիդ. Հիմբրալ

Աստուածաբ. ՋԱՐԵՀ ԵՊԻՍԿՈՊԵԱՆ

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախմբերու 1905 Նոյեմբեր 1 (Ն.Տ.) չորեքշաբթի օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ

ԿԱՐԱԽՈՒՄԲ

ԿԱՅԱՐԱՆ	Թ. 2 Ճամբ. Առտ.	Թ. 44 Խառն Առտ.	Թ. 4 Ճամբ. Առտ.	Թ. 6 Ճամբ. Առտ.	Թ. 8 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 10 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 22 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 12 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 14 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 16 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 18 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 20 Ճամբ. Իրիկ.
Բարաքէոյ Կամուրջ մկն.	1 15	1 5	3 36	5 3	6 4	7 23	8 28	9 9	10 30	11	11 36	12 33
» ժմ.	1 35	1 5	3 56	5 23	6 34	7 43	8 48	10 19	10 50	11 20	11 56	12 53
Հայաբ Փաշա մկն.	1 42	2	4 1	5 28	6 39	7 48	9	10 24	10 55	11 25	12 4	1 —
Բրդլլ Թարրաք »	1 51	—	4 9	5 36	6 47	7 56	9 9	10 32	11 3	11 33	12 12	1 8
Ֆէնէր Եօլու »	1 54	2 11	4 12	5 39	6 5[illegible]	7 59	9 13	10 35	11 6	11 37	12 15	1 11
Կէօզ Թէփէ »	1 58	—	4 16	5 43	6 54	8 3	9 19	10 39	11 10	11 41	12 19	1 15
Էյէնքէօյ »	2 3	2 22	4 20	5 48	6 58	8 8	9 25	10 44	11 13	11 46	12 2[illegible]	1 19
Գօսքանճրք »	2 12	2 32	4 26	5 54	7 4	8 14	9 34	10 50		11 52	12 30	1 25
Մալթէպէ »	2 22	2 44	4 35	6 2	7 13	8 23	9 45	10 59		12	12 38	1 33
Գարթալ »	2 33	2 57	4 45	6 12	7 23	8 33	10 2	11 9	ժմ	12 11	12 48	1 43
	2 40	3 7	4 52	ժմ. 6 19	7 30	8 40	10 12	11 16		12 18	12 55	1 50
Բէնարիք մկն.		3 12					10 22					
Թուզլա »		3 34					10 43					
Կէյպզէ »		3 51					11 3					
Տիլ Իսքէլէսի »		4 16					11 25					
Թափչանէլ »		4 26					11 35					
Հէրբէք »		4 43					11 52					
Սարմա »		5 4					12 15					
Թիւրիւ Զիֆթլիք »		5 17					12 28					
Տէրինճէ »		5 28					12 39					
		5 42					12 53					
Իզմիր ժմ.		6 7										
		6 42										
Գէօյիւք Տէրպէնտ »		7 6										
Սապանճա »		7 30										
Համիտիէ »		8 13										
Կէյվէ »		8 35										
Աք Հիսար »		9 4										
Մէքէճէ »		9 28										
Լէֆքէ »		10 3										
Վէզիր Խան »		10 44										
Գիլէճիք մկն.		10 55										
Բարաքէօյ »		12 5										
Գօզիւք »		12 50										
Ին Էօնիւ »		1 40										
Զուքուր Հիսար »		2 11										
Էսկի Շեհիր ժմ.		2 50										

1906 փետր. 15ն սկսեալ կ'երթեւեկեն

Իրիկ.

33—50

ԴԱՐՁ

ԿԱՐԱԽՈՒՄԲ

ԿԱՅԱՐԱՆ	Թ. 1 Ճամբ. Առտ.	Թ. 3 Ճամբ. Առտ.	Թ. 5 Ճամբ. Առտ.	Թ. 7 Ճամբ. Առտ.	Թ. 9 Ճամբ. Առտ.	Թ. 11 Ճամբ. Առտ.	Թ. 13 Ճամբ. Առտ.	Թ. 41 Խառն Առտ.	Թ. 15 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 17 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 19 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 21 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 43 Խառն Առտ.	Ճամբ. Իրիկ.
Էսկի Շեհիր մկն.													11 15	
Զուքուր Հիսար »													11 51	
Ին Էօնիւ »													12 23	
Պօզիւք »													12 59	
Բարաքէօյ »													1 33	
Գիլէճիք ժմ.													2 23	
մկն.													2 33	
Վէզիր Խան »													3 9	
Լէֆքէ »													3 44	
Մէքէճէ »													4 17	
Աք Հիսար »													4 43	
Կէյվէ »													5 6	
Համիտիէ »													6 —	
Սապանճա »													6 16	
Գէօյիւք Տէրպէնտ »													6 41	
Իզմիր ժմ.													7 13	
մկն.								1 10					7 38	
Տէրինճէ »								1 28					7 53	
Թիւրիւն Զիֆթլիք »								1 40					8 4	
Սարբամա »								1 52					8 15	
Հէրբէք »								2 19					8 40	
Թաֆչանճիլ »								2 29					8 51	
Տիլ Իսքէլէսի »								2 43					9 2	
Կէյպզէ »								3 11					9 31	
Թուզլա »								3 33					9 53	
Բէնարիք ժմ.								3 55					10 15	
մկն.	12 45	1 38	1 47	2 4	2 25	3 10		4 8	5 45	6 53	8 5	9 29	10 32	
Գարթալ »	12 53	1 36	1 55	2 12	2 34	3 18		4 21	5 53	7 1	8 13	9 37	10 45	12 3
Մալթէպէ »	1 3	1 46	2 5	2 23	2 45	3 28		4 37	6 3	7 12	8 24	9 48	11 2	12 12
Գօսքանճրք »	1 11	1 54	2 14	2 32	2 53	3 36		4 49	6 11	7 20	8 33	9 56	11 16	12 22
Էրէնքէօյ »	1 17	2 1	2 20	2 39	3 —	3 42	4 27	5 2	6 17	7 26	8 39	10 2	11 27	12 31
Կէօզթէփէ »	1 21	2 5	2 24	2 43	3 4	3 46	4 31	5 7	6 21	7 30	8 43	10 6	—	12 37
Ֆէնէր Եօլու »	1 25	2 10	2 28	2 48	3 8	3 50	4 35	5 12	6 25	7 34	8 47	10 10	11 40	11 46
Գըզլլ Թօփրաք »	1 28	2 13	2 31	2 51	3 11	3 53	4 38	5 16	6 28	7 37	8 50	10 13	—	12 41
Հայաբ Փաշա ժմ.	1 35	2 20	2 38	2 58	3 18	4 —	4 45	5 24	6 35	7 44	8 57	10 20	11 50	11 54
մկն.	1 42	2 25	2 43	3 3	3 23	4 5	4 50	5 34	6 40	7 49	9 2	10 25	12 15	12 4
Բարաքէօյ Կամուրջ ժմ.	2 2	2 45	3 3	3 23	3 43	4 25	5 10	5 54	7 —	8 9	9 22	10 45	12 35	12 15

1906 փետր. 13ն մինչեւ 13 եւ 1906 յուն. 14ին սկսեալ կ'երթեւեկեն

1905 Դեկտ. 14ին մինչեւ 1906 յունուար 13 կ'երթեւեկեն

1905 Դեկտ. 14ին մինչեւ 1906 յուն. 14ին սկսեալ կ'երթեւեկեն

1905 Դեկտ. 14ին մինչեւ 1906 յունուար 13 կ'երթեւեկեն

Իրիկ.

12 35 1 50